

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION...  
ADMINISTRACION COSTA, 2  
TALLERES.....

APARTADO CORTEOS 140

TELÉFONOS:  
REDACCION..... 1004  
CONFERENCIAS... 1707  
ADMINISTRACION. 2422

Año IX

Zaragoza - Miércoles, 27 de diciembre de 1933

Núm. 2.543

## COMENTARIO

### EL PROBLEMA DE CATALUÑA

La muerte de Maciá crea un problema para Cataluña, problema de dos aspectos: el interno y el externo. El primero porque ha desaparecido la figura de quien era indiscutible, con todos sus errores, reconocido y acatado por todos los catalanes. El segundo porque, muerto Maciá, quien le sustituya o ha de seguir las huellas macianas—que no creemos puedan adaptarse a su paso político, ya que Maciá marcó ruta de una personalidad infusible—, o ha de alcanzar por sus obras alturas prácticamente admirables en el arte de gobernar al Estado autónomo. Y en la "Esquerra" ese hombre no existe.

La "Esquerra" carece de autoridad. Separada del Poder quedaría, por sus desaciertos "chauvinistas" y administrativos-políticos, desarraigada de la entraña catalana. Apenas inició obras, pese a que ha tenido entregada Cataluña a su libérrimo albedrío administrativo. Qué ha dejado de hacer lo demuestra el resultado electoral. Qué hombres catalanes han tenido talento para organizar su existencia colectiva de Partido nadie lo desconoce. No han sido, precisamente, los esquerristas. Estos mantenían su prestigio totalitario por el relumbro de la figura histórica de Francisco Maciá. Hubiera errado mil veces el primer presidente de la "Generalitat", y siempre hubiéramos admirado en él un nimbo áureo del perseguido, del continuador de las puras tradiciones catalanistas. Pocas veces pudo ensambarse a una figura, como en esta ocasión a la de Maciá, el bien decir y pensar y descubrir que hay en estas palabras del filósofo aragonés: "En este entender ninguno escrupuleará aplausos a la cruda paradoja del sabio de Mitilene: "más es la mitad que el todo; porque una mitad en alarde y otra en empeño más es que un todo declarado". Maciá era la fe, la voluntad, el sacrificio, el amor a su Pueblo. O sea, la mitad. La otra mitad era la inteligencia. De la que carecía. Hay probabilidad de que otro esquerrista sea el inteligente, pero no el de la voluntad fraguadora de hechos consolidadores de Cataluña-Estado, sumadora de criterios y aferradora de voluntades. Las ambiciones quedarán en desparpamiento, que bien claras se manifestaron en ocasiones difíciles en la política catalana y sólo las desbravó la autoridad de Maciá. Entre los ambiciosos de la "Esquerra" ninguno tiene dotes de gobernante suficientes para sustituir al muerto, ni las virtudes que el muerto tuvo para alcanzar grado histórico no sólo en Cataluña, sino en España.

Frente a tan exiguo panorama álzense hombres, enemigos de la forma ritualmente extraña esquerrista que ha dominado hasta ahora, capacitados para gobernar a Cataluña: los de la Lliga. Sobre ellos, Cambó. El catalán más eminente, descollador en la fauna de políticos catalanes. Tras él hay otros políticos, si no de tanta elevación sí con bastante crédito público para gobernar sin recelos de fracaso.

En el período constituyente catalanista hubo errores que flajelaron el sentido cordial del resto de España hacia el núcleo dirigente de la "Esquerra". Esos días—anteayer y ayer—bastaron para realizar pésima obra en la de conciliación hispano-catalana. Algunos dirios y las estaciones radiadoras de información parecieron encarniados con el afán de entorpecer las efusiones peculiares a las horas en que la Muerte se nos muestra en la dramática inmovilidad de una figura comprendida en la Historia. Hablar de España y seleccionar a alguna Región denominándola hermana de Cataluña entró en los oyentes españoles con la punzada de lo que alcanza no sólo la carne del cuerpo, sino la del espíritu.

Esperemos acontecimientos políticos catalanes, pues la Lliga queda en prepotencia de posesión del venidero inmediato. Mas deben ser esperados porque los dirigentes de la "Esquerra", en tuteo intelectual y de aptitudes gubernamentales, no podrán amurallarse de modo que impidan el acceso de la Lliga que, por razones de superioridad en todas las realidades catalanas, quedará, un día no lejano, dueña de la administración de un Pueblo que merece bienandanzas aumentadoras de su prosperidad.

### IMPRESION POLITICA MADRILENA

## El Gobierno, en la última semana de 1933

### RUMBO INCIERTO; HORIZONTE INVISIBLE; APETENCIAS Y DUDAS

MADRID.—La festividad de estos días ha sido como una tregua en el frente político.

Desde las últimas elecciones la política española se dibuja en dos líneas: derechas e izquierdas. Y la solución centro dada a la crisis del día 15 no se considera como tal.

En esto muéstranse de acuerdo personajes y personajillos políticos. Unicamente difieren en la fecha en que el problema político se planteará con toda su intensidad, del que depende la vida del Gobierno.

Unos cifran la existencia del actual Gabinete en cuatro o cinco meses. Otros aseguran que no durará más que los pocos días que transcurran hasta una votación adversa, que suponen está próxima.

Los optimistas expresan la opinión de que el Gobierno Lerroux caerá cuando haya cumplido los términos y promesas de su declaración ministerial. Los pesimistas agravan el problema, pues la votación contraria no llevará consigo solamente la apertura de una nueva crisis, sino el consejo al presidente de la República de disolver las actuales Cortes, propuesta que harían todos los republicanos unidos, incluso radicales y socialistas.

¿Podrían, para no adoptar tan grave decisión, gobernar los republicanos de Gil Robles? Todo parece que a esta combinación no le facilitarían su asistencia los socialistas, que tanto han hablado de huelgas revolucionarias y de tomar el Poder en la calle. Pero los obreros madrileños puede asegurarse que no irían a una huelga o movimiento social por motivos políticos, por mucho que se diga de movimiento fascista o de dictadura. Y provocar conflictos económicos injustificados lleva casi siempre al fracaso.

La oposición de las fuerzas anarquistas no cuenta. Han quedado quebrantadas con el reciente movimiento.

Este ir agitado, de rumores y cabaldeos, hacia un horizonte oculto por la densa niebla de pasiones y de apetencias de Poder hace incierto el rumbo que el buque político ha emprendido en la última semana de 1933.

## IRONIAS

### DIALOGO EJEMPLAR: EL LIBRO Y LA PISTOLA

A nuestro lado conversaban dos jóvenes. Cenceño, quebrada la color, acetrinado y anteojado, uno. Cuello bovino, ancho el rostro, zarcos los ojos, atlético el tórax, otro. "Jerseys" y gabardinas les abrigaban del frío y les resguardaban de la lluvia. Todos estábamos reunidos, en espera de un claro del diluvio, al comenzar los porches en el paseo de la Independencia. Recogimos el diálogo con precisión estenográfica. Lo reproduciremos con su ruda crudeza:

El de los anteojos. — ¿Trajiste el libro? Lo necesito para leer esta noche, que no saldré de casa.

El atlético. — Necesito que me enseñes la pistola para entregarte el libro.

(El arma fué extraída discretamente del bolsillo de la gabardina).

El de los anteojos. — Auténtica "Campo Giro".

El atlético. — La veo, y es de las "buenas". Toma y dame. ¿El libro? Ahí va. ¿La pistola? Tráela. (Una risa irónica en los labios rojos del hombre violento). Tú, que esta noche comenzarás a quemarte la poca vista que te queda, ¿crees que los libros pueden hacer una revolución?

El de los anteojos. — El libro no muere, porque es un sembrador.

El atlético. — Lo que siembra es la pistola, que siembra la muerte y recoge cosecha de Poder. Los hombres, HOMBRES, debemos ir al asalto. Renovaremos la intentona y un día, quizá lejano, triunfaremos.

El de los anteojos. — No podréis triunfar si no os precede una legión de sembradores de ideas, como yo.

El atlético (vacilante). — Nosotros os despreciamos un poco y a veces un mucho, pero creo que tienes algo de razón. De todos modos me quedo con mi sistema: mil hombres audaces pueden hacer una revolución, y cien mil (con acerbá ironía) de sembradores de ideas convertís a los hombres en mujeres.

El de los anteojos (sonriente). — Sea como quiera os dominamos. Yo soy más peligroso que tú. A ti te fusilará un guardia de Asalto, y a mí, si me llevan a la cárcel, desparramo rebelión que nadie puede evitar. Si piensas un poco verás que tú eres el explosivo y yo el obrero que le hace estallar.

El atlético (riendo a carcajadas). — Voy a probar la "Campo Giro". Confío en ella, y no en el papel.

El de los anteojos. — Ríete, pero nos completamos. Que nos dejen propagar ideas y un día os lanzaremos a la violencia con sólo mover nuestra mano en mandato que tendréis que cumplir. El libro no tiene enemigos, por ahora, y vuestras "Campo Giro" poco pueden contra los de Asalto. Tu pistola no disparará sino obediente a nuestros mandatos. Os hacemos falta y nos hacéis falta. Piensa... si sabes.

El atlético. — Voy a probar el arma.

El de los anteojos. — Voy a leer.

El oyente. — Lector, medita y haz meditar a quienes deben volver por una civilización.

## VISITAS

### EL CONDE DE ROMANONES, O LA EXPERIENCIA

El caso del conde de Romanones es el de la experiencia innata; es decir, que Romanones parece un hombre relevado del mordisco de las lecciones de la vida, que es el cimiento, raíz y materiales de la experiencia. Parece que nació con ella; que supo antes de nacer y sabe, antes de que ocurra, lo que puede pasar.

Le veo sin gran retraso, porque personalmente, en su residencia de la Castellana, sale de su despacho en mi busca, introduciéndome con amable diligencia.

Su casa y la antesala tienen todas las categorías de Ministerio perpetuo. Da impresión de que el conde siempre es ministro, aunque le falte la cartera. Con subsecretario, con numerosos empleados, con sus oficinas de administración en los sótanos.

En una de las paredes de la antesala un mapa en relieve: la provincia de Guadalajara.

No sólo Romanones es la experiencia, sino también la sabiduría, la sagacidad y la cortesía.

Le felicito por su última obra: "Doña María Cristina de Habsburgo y Lorena. La Discreta Regente de España". Me acuerdo de algunas palabras suyas, en este libro, tan definitivas como éstas:

"Don Alfonso no sólo prefería a Cánovas y a los conservadores, sino que dejaba de reconocer el verdadero valor de Sagasta, no considerándolo el parejo del "monstruo" malagueño, y hasta intentó que el partido liberal tuviera otro jefe, confiando el Poder a un grupo heterogéneo de liberales, presidido por el veleidoso Posada Herrera. Pero fracasó en el propósito; Sagasta había nacido para ser jefe; para ello tenía todas las condiciones y todos los defectos; sus rivales quizás reunieron las condiciones, pero los defectos no".

Y después: "La inquieta duquesa de Borgoña preguntaba, irónica, pero con el mayor respeto, a Su Majestad Luis XIV si sabía por qué los pueblos se sienten más felices gobernados por reinas que por reyes, y, sin dar tiempo a que de los labios del magnífico soberano saliera la respuesta, añadía: "Porque bajo los reyes gobiernan las mujeres y con las reinas los hombres".

Con estas emocionadas palabras, llenas del auténtico espiritualismo liberal que lo domina, termina el conde de Romanones su libro:

"El Señor, en su infinita misericordia, la reclamó a tiempo de evitarle el ver destronado a aquel a quien dió el ser y de pasar en palacio la interminable noche del 14 al 15 de abril de 1931. ¡Qué mejor premio a su vida ejemplar!"

Prosiguamos la visita, después de este grato paréntesis. El conde de Romanones me dice, con auténtica sencillez, que esta obra, y las otras por él publicadas: "Sagasta o el político", "Salamanca, conquistador de riquezas, gran señor"; "Espartero, el general del pueblo", con sus demás libros, serán los que le salven del olvido, porque a esos archivos, reunidos con paciente y concienzuda minuciosidad, acudirán los historiadores del futuro.

Romanones se ve acosado por visitas y con manifiesta atención, que yo agradezco mucho, alarga mi entrevista, que el imperativo de verle tan atareado me aconseja sea breve. El peluquero aprovecha la oportunidad de mi charla para acudir al rizado de sus célebres bigotes. Ha cumplido su tarea en una guía, cuando al conde le requiere fin asunto de urgencia. Se incorpora y, con una guía rizada y la otra con laxitud, nos abandona. Dos minutos más y el conde vuelve con otras visitas.

Hablamos de la República. Juzga Romanones que la revolución no ha revelado hombres. Ni siquiera, por no haber, no hay que registrar el surgimiento de un equivalente a Marat, a Robespierre.

Ríe jubilosamente ante una advertencia mía de que la atmósfera antigubernamental proviene del carácter español, siempre más adecuadamente situado en la oposición que en el círculo quebradizo del Poder. Se persigue a los Gobiernos sistemáticamente porque representan el freno y el conducto obligado que merma el desenvolvimiento individual. La opinión se pone al lado de las oposiciones no por lo que esperan de ellas si llegan al Poder, sino por lo que destruirán con su golpe triunfador. No la conquista de Alhucemas, sino el saltar el 13 de septiembre por encima del Gobierno, la Constitución y el rey, devastándolo todo a su paso, es lo que muchos recuerdan de toda la actuación de Primo de Rivera. Inconscientemente o subconscientemente, como se dice ahora, cree el español que si el Gobierno cae mañana no habrá Gobierno, ni leyes, ni límites. Ahora muchos republicanos de "toda la vida" se muestran descontentos con la República porque la República ha dado fin a su postura inveterada: la de estar siempre frente a quien gobierna. Resulta que quienes más decididamente transigen con esta realidad del nuevo régimen son personas a quienes durante la Monarquía la República les era indiferente y soportaban a los Gobiernos con la obediencia que es ciudadanía, democracia, canalización legislativa de ímpetus e instintos individuales. Los republicanos de "toda la vida", excepto el caso Lerroux, se hallan descontentos en el Poder o dentro de la esfera gubernamental y añoran los muchos años que pasaron de combate, sostenidos alguna vez por verdaderas causas, otras por ficciones. Y el Pueblo, la llamada Opinión, contempla, hoy como ayer, la cosa pública desde la barrera, insultando a los matadores y con un subconsciente deseo de que un "capitalista", un espontáneo se eche al ruedo y sustituya al matador de "cartel".

El conde ríe con sonrisa satisfecha de preso liberto. Ahora los encarcelados son ellos; ellos los perseguidos. Ahora se han convencido de que la política en España es tortura, ingratitud y desvelo. Que quien se da enteramente a la política es como el hombre que vende su alma al diablo.

Me despido con unas palabras cordiales. Le deseo mucho salud para las letras y para la vida de España. Libros como los suyos constituyen un gran hecho político, una eficaz actuación, libres de la amargura de que al día siguiente la Opinión se canse y recompense al autor haciéndole rodar por los suelos, como "Rocinante" a don Quijote...

T. ORTEGA

## MANANA

Veinte minutos de conversación con un amigo de D. José Sanjurjo

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Una reforma del Parlamento inglés

Añeja es la pugna en Inglaterra entre las Cámaras de los Comunes (diputados) y Lores (pares), pero en estos últimos años se ha exacerbado notablemente.

Amenazada por liberales y laboristas de una próxima supresión la Cámara de los Lores, sus miembros, por mediación del actual Gobierno, pretenden introducir en su régimen algunas reformas a fin de acallar, en lo posible, a sus irreductibles detractores.

Con esta finalidad han aprobado los lores un proyecto de reforma donde figuran notables reducciones, tanto en el número de sus miembros como en sus atribuciones.

Sin embargo, no ha prosperado. El "Labour Party", que recobra en la nación inglesa su eclipsado crédito político, se prepara a derrotar en las próximas elecciones generales a la coalición gubernamental.

Y si alcanza nuevamente la gobernación del Reino Unido será cuestión de días la desaparición o supresión de la Cámara de los Lores, que tanto ha impedido la renovación política, social y económica tan necesaria y precisa para Inglaterra.

BULGARIA Y SUS DEUDAS

La Sociedad General de las Naciones fijó un plan económico para que Bulgaria pudiera satisfacer sus compromisos financieros adquiridos con varias naciones extranjeras.

Pero la mayoría parlamentaria no se muestra muy propicia a su aceptación.

Muchanoff, presidente del Consejo de ministros, atento a la realidad, para decidir al Parlamento a que apruebe la propuesta hecha por la Sociedad General de las Naciones y pueda el pueblo búlgaro cumplir sus compromisos económicos adquiridos.—S. S.

NOTAS DE ENSEÑANZA

III SEMANA PEDAGOGICA DE ASTURIAS

Ha sido organizada por el inspector de Primera Enseñanza don Antonio J. Onieva, con la cooperación de la Asociación de Maestros Nacionales del partido de Siero y tendrá lugar los días 27, 28, 29 y 30 de diciembre actual.

El tema general es: "Técnica de invención".

He aquí el programa:

Día 27. — Mañana: Discusión de ponencias acerca del tema: "Concepto de la técnica de invención; modo de potenciar al niño para llevarle al implso re-creador".

Tarde: Primero, lección práctica con un grupo de niños desconocidos, en la que se aplicará la nueva técnica, por don Antonio J. Onieva, inspector de Primera Enseñanza.

Segundo, conferencia acerca de "El trabajo en las escuelas nuevas", por don Pablo Mijaja, director de la graduada del cuarto distrito de Oviedo.

Día 28. — Mañana: Discusión de ponencias acerca del tema: "Ventajas e inconvenientes del método histórico a los efectos re-creadores".

Tarde: Primero, segunda lección práctica, con niños, por don Antonio J. Onieva.

Segundo, conferencia acerca de "Las ciencias naturales y la técnica de invención", por doña Elena S. Tamargo, inspectora de Primera Enseñanza de Oviedo.

Día 29. — Mañana: Discusión de ponencias acerca del tema: "Marcha práctica de la técnica de invención".

Tarde: Primero, lección práctica, con un grupo de maestros, por don Antonio J. Onieva.

Segundo, conferencia acerca de "Relación entre el método de proyectos y el de invención", por don Baudilio Arce, director de la graduada del tercer distrito de Oviedo.

Día 30. — Mañana: Discusión de ponencias acerca del tema: "La metodización de la enseñanza en la técnica de invención".

Tarde: Conferencia acerca de "La Física escolar en la nueva técnica", por doña Juana Clavero, inspectora de Primera Enseñanza de Oviedo.

Aprobación de las conclusiones. Fin de la Semana.

Todos los actos tendrán lugar en los locales de las graduadas de Pola de Siero, y si fueran insuficientes en el salón teatro de dicha localidad.

A la Semana han sido invitadas oficialmente todas las Asociaciones de la provincia.

Colaboraciones de La Voz de Aragón

DE PASO

¿COSAS DE MISTERIO?

De gitano no tengo ni tanto así; en cambio de moro... No exagero si aseguro que siento galopar por los "caminitos de mis venas" los jinetes alocados de sus pasiones y sus ensañaciones. La raza indómita me atrae, me domina, y ante lo difícil me crezco, y ante la fatalidad me rindo, pues sé que no es mentira el "decir de las malas y buenas estrellas"; más aún, pienso que a la criatura que vino a este valle de lágrimas con estrella mala no le cabe otra cosa que la conformidad, pues aun cuando luche por variar la raya de su destino, su destino será brumoso y tortuoso. Se nace feliz como se nace moreno; es más, los morenos gozan de más felicidades que los rubios, y si han nacido en luna llena más todavía. Rubia fué nuestra "Fornarina" famosa, rubio Tallaví, y rubio el buen maestro Millán, que lleva sobre sus hombros el cadáver de su razón muerta.

Sugereñte es el tema, ¿verdad, mujer sencilla que por el veneno del cine quieres ser fatal? Algún día ampliaremos la oculta significación de lo que, para nuestra conciencia, es verdad inconcusa. Hoy no; hoy, enfrentándonos con el misterio, hablaremos de cosas "diferentes"; hablaremos de tres sucesos, al parecer "diferentes", pero que desde el punto de vista misterioso, no lo han sido. La cadena de la fatalidad los sujeta, aun cuando para los ojos "mortales" la cadena en cuestión no se vea por ningún lado. De vivir Mario Roso de Luna, es posible que nos dijera, deleitándonos, las ocultas razones kármicas que pesaron sobre los sucesos que en un mismo año han pasado, y, de manera triste, de los casos que en España van a pasa.

Quien dijo, y a su "manera" lo demostró, que Felipe Trigo, muerto en Filipinas el año mil ochocientos noventa y ocho, tuvo "luego" vida mortal hasta que un espíritu malo —veinticinco años después— le ordenara el suicidio, ¿qué no diría de lo que vamos a decir...!

Hace unos meses que en una tertulia zaragozana lamentábase un experto marino de que en unas maniobras llevadas a fin en las rías gallegas, al sitio más conocido por los mareantes, al lugar sabido más peligroso, fuera un torpedero para tocar y, a poco, hundirse. Este marino, inteligente y culto, pensó que "eso no podía ser", al menos de no existir una fuerza misteriosa que "atrajera" al barco. Yo, lego en la materia, callé; pero, convencido de que "no podía ser de otro modo", dije para mi ánima que aquello fué por la razón de que España purga, desde hace cuatro siglos, los desmanes de sus guaidores.

A poco de lo contado, y opinado, en Madrid, uno de los pilotos mejores de la aviación española—ducho como pocos en el manejo de los aparatos— cae en barrena sobre una casa del barrio más aristócrata de la capital de la República, mata a unas pobres mujeres y se mata matándolas.

El misterio surge cuando se sabe que en aquella casa, aun cuando no sobre aquellas pobres mujeres, tenía el aviador muerto un algo misterioso que cobrar o quizá—esto no está aún claro—que vengar.

Pero en los malos nunca hay dos sin tres y el triángulo es figura obligada en toda tragedia. Geométricamente, un genio triste

y luminoso como el de Niels Henrik Abel es posible que lo hubiera explicado, pues el Newton del Norte sufrió, impasible, tristezas y amarguras que sólo "él", como elegido por la Fatalidad, pudo sufrir.

Algo que flota sobre nuestras pobres cabezas y sobre nuestras conciencias esclavizadas, da los zarpaños. Unicamente los espíritus recios pueden soportarlos sin lamentaciones, que, por otra parte, son estériles, y se "hacen" acreedoras a más duras penas.

Y el tercer trazo del triángulo triste, pero recio en su trazo rojo y ceniza, lo vimos no hace mucho en una plaza africana. Un día—recordad—de sol alegre y fanfarrias ruidosas, un tractor militar, sin explicárselo nadie, guiado por uno de los mecánicos mejores, rompe la obligada formación, entra en la aucha acera y mata a cuatro pobres criaturas...

¿Qué es esto? Para un espíritu simple, "esto" no es más que una, los, tres desgracias.

¿Sólo? Quizá. Pero, ¿no os parece raro que en tan escaso número de meses haya sufrido el mazazo de la desventura la Marina, la Aviación y la Artillería española?

Descontada la inexperiencia ya que tanto el oficial marinero como el aviador como el que manejara a pieza auxiliar de la artillería, eran duchos en el manejo de las cosas confiadas a su mando, hay que creer que esto no será—ante la razón que analiza— tres vulgares accidentes.

Quizá el cronista, sabedor de ciertos recovecos por los que va el sino de algunos hombres, haya dado excesiva importancia a los hechos citados, pero a sabiendas ya da por creer que existe una ley ignorada por los hombres, de fuerza oculta tan grande que puede hacer, si el "mandato supremo" lo dicta, secar los mares, agotar el sol y hasta que España, pagados sus débitos, entre en una era de luminosidad donde los tupidos velos del prejuicio y el odio sean rasgados y en las más hondas simas sumergidos...

FERNANDO MORA

UNA DISPOSICION

Consumo, ventas y declaraciones juradas de la existencia del trigo

Por el gobernador civil, don Elviro Ordiales, se ha publicado esta circular:

"En virtud de instrucciones recibidas en este Gobierno civil del Ministerio de Agricultura con fecha 20 del actual, y para su más exacto cumplimiento por todas las Alcaldías de la provincia, se hace público lo siguiente:

Primero. Las declaraciones juradas que hasta el día 10 de diciembre actual debían presentar los agricultores ante los Ayuntamientos (según prórroga concedida por orden de 8 de noviembre último pasado, "Gaceta" del 16), respecto a las cantidades de trigo recolectado durante el presente año agrícola, las que poseían el día en que se hiciera la declaración, la que los declarantes precisaran reservarse para la siembra y otras necesidades y, en su consecuencia, la destinada para la venta (cuya obligación se determina en el artículo 1.º del decreto de 24 de octubre del corriente año, "Gaceta" del 2626), deberán ser remitidas por dichos Ayuntamientos a la Sección Provincial de Agricultura de este Gobierno civil dentro de los cinco primeros días del mes de enero, ampliadas con los datos exigidos en el párrafo primero del art. 8.º del repetido decreto de 24 de octubre, acomodándose al modelo que se facilita.

Y que el art. 9.º de la referida disposición faculta a los gobernadores civiles para la imposición de multas, hasta de 100 pesetas, a los tenedores de trigo que no hagan su declaración en tiempo y forma, y de 500 pesetas a las Alcaldías que no remitan puntual y exactamente las

CARIDAD ZARAGOZANA

Los que se acuerdan de los niños del Hospicio

Don Fernando Muñoz nos envía la cantidad de 5 pesetas.

Rogamos a las muchas personas que nos han ofrecido su ayuda no demoren el envío de pollos o pesetas. La sustanciosa fiesta que preparamos tendrá lugar el día primero de año. Y como ya faltan pocos días...

Aplazamiento de un match de ajedrez

El presidente de la Sección de Ajedrez de la Agrupación Artística Aragonesa nos comunica que el "match" telefónico que ha de celebrarse con Barcelona ha quedado aplazado por veinticuatro horas.

Por tanto en lugar de hoy, día 27, será mañana cuando se verifique el partido.

VOCES

LA ORATORIA EN LAS CORPORACIONES ADMINISTRATIVAS

A las Corporaciones administrativas de carácter público no deben llevar los Partidos políticos a sus hombres a otra cosa que a contrastar su capacidad de gestión, de probidad administrativa, de rectores de las actividades urbanas.

Por ello para estos cargos no hacen falta hombres que hablen bien, sino hombres conocedores de los problemas que van a tratar.

La oratoria del concejal o del diputado más que elocuencia de frase debe tener eficacia de doctrina económica.

Los trisimos oratorios, en una sesión del Concejo o de la Comisión Gestora provincial, rara vez son eficaces para la Corporación en que se pronuncian. Por el contrario, en la mayor parte de los casos, lo que hacen es retrasar la discusión de asuntos de indudable interés para ella.

Hay cierta tendencia a creer que el vecindario calibra la eficacia de un concejal por el número de sus intervenciones en el salón de actos del Concejo, y esto, las más de las veces, le previene contra él, sobre todo cuando las circunstancias son de tipo desgraciado.

Con frecuencia los alardes oratorios son empleados en cuestiones nimias, de carácter personal, y se produce el silencio o el murmullo de las conversaciones de escaño en el momento que se tratan cuestiones de fondo y en las que sólo contienen los bien enterados.

Para una buena gestión en estas Corporaciones administrativas de carácter público sobre la palabrería, los tópicos. Bastan el conocimiento del asunto, su pleno estudio y las palabras sobrias, justas, necesarias, para hacer una sencilla y clara exposición de cómo debe ser resuelto un asunto.

Nunca, o mejor dicho, en contadísimos casos, en momentos solemnes el escaño municipal debe convertirse en tribuna castelarina, y esto si las condiciones del concejal lo permiten. De lo contrario es ir al ridículo. Cuando él hable el público de la tribuna bostezará, sus compañeros tratarán de disimular su risa con bromas de escaño a escaño, y el periodista dibujará muñecos en las cuartillas.

ALFARO

DIPUTACION PROVINCIAL

El presidente en Madrid

Anteayer marchó a Madrid el presidente de la Corporación, don Luis Orensanz.

Durante su ausencia se ha hecho cargo del despacho de asuntos oficiales el diputado señor Sáinz de Medrano, que recibió ayer algunas visitas en el Palacio provincial.

relaciones mensuales a que se refiere el número anterior de esta circular.

Se encarece, por tanto, a todas las Alcaldías de la provincia el mayor celo posible en el cumplimiento del servicio expresado, tanto por la importancia y finalidad del mismo como por la responsabilidad contraída en la negligencia o inobservancia de él.



Un solo beso transmite el catarro

Una sola pastilla de

FORMITROL

desinfecta la boca y evita el contagio.

No emplee Vd. otras en caso de resfriados, faringitis, anginas, gripe. Las pastillas de Formitrol realizan la antiseptia completa de las vías respiratorias, de un modo agradable y sencillo, pues basta dejar disolver las pastillas en la boca.

Se venden en todas las farmacias.

Concesionario en España:

José Balari Marco - calle de Bailén, 95 y 97 - Barcelona

# DE MADRID Y PROVINCIAS

EN LA JUNTA DE DIPUTADOS

## Todo está concretado a la preparación del proyecto de amnistía

Diversas opiniones y no menos diversas proposiciones.—Fueron aprobados numerosos dictámenes de actas y quedó aprobado el referente a las de la provincia de Zaragoza.—Según el ministro de la Guerra no hay a la vista dificultades que el Gobierno no pueda resolver.—La Cámara quedará constituida mañana y en la sesión constitutiva se aprobará la prórroga de los presupuestos

### La sesión

#### APROBACION DE DICTAMENES.— DISCUSION DE ACTAS

MADRID. — Comienza la sesión a las cuatro y media de la tarde, presidiendo el señor Alba.

Se aprueban numerosos dictámenes de la Comisión de Actas.

A continuación se ponen a discusión los dictámenes de las actas de Cádiz, proponiendo la validez de todas las actas, proclamadas por la Junta del Censo, excepto la del radical socialista don Francisco Aguado, que la Comisión cree comprendido en las incapacidades señaladas por la ley.

El señor PRAT, representante socialista en la Comisión, defiende la capacidad del señor Aguado, por entender que la incapacidad no existe en ninguno de los casos que la Comisión ha estimado.

El señor AGUADO explica la incapacidad a que se refiere la Comisión diciendo que es por ser presidente de la Junta provincial de Reforma Agraria, cuyo cargo no cree que pueda determinar coacción sobre el cuerpo electoral.

El conde de VALLELLANO, por la Comisión, insiste en que concurren varias incapacidades de las señaladas por la ley.

Mantiene el dictamen. El señor AGUADO rectifica brevemente, insistiendo en sus anteriores manifestaciones.

El señor PRAT insiste en la defensa de su voto particular.

El señor CAREAGA, vasco, en nombre de su minoría, se muestra disconforme con el dictamen, apoyando el voto particular.

Estima que la Comisión aprecia como incapacidades las incompatibilidades que no pueden impedir ser diputado si el señor Aguado renuncia a sus cargos en momento oportuno.

El señor CASANUEVA protesta de las palabras del señor Careaga, el cual parece que ha querido decir que la Comisión no sabe lo que se hace.

El señor MUÑOZ, radical-socialista, dice que se procede contra el señor Aguado por pertenecer a una minoría de izquierdas.

Advierte que algunas de las incapacidades señaladas son tan pueriles como considerarle deudor de la Hacienda por no presentar el último recibo de contribución.

Nominalmente se rechaza el voto particular por 101 contra 45 votos.

A continuación se lee otro voto particular de los socialistas, pidiendo que en el lugar del señor Aguado sea proclamado candidato el señor Campos Villagrán.

El señor GOMEZ SAN JOSE lo defiende.

El señor CASANUEVA dice que tiene dificultades la aceptación del voto y lo rechaza.

El señor PEREZ MADRIGAL combate el voto particular de los socialistas.

El señor PRIETO se lamenta de que la Comisión no tenga criterio fijo para resolver.

El señor CASANUEVA le contesta, diciendo que sería inútil aceptarlo, porque la Comisión ha discutido suficientemente.

Se rechaza el voto nominalmente. Queda aprobado el dictamen de la Comisión.

Se aprueban también las actas de Alicante.

A las siete menos cuarto se suspende la sesión para que la Comisión pueda redactar más dictámenes.

Se reanuda la sesión a las nueve menos cuarto.

#### EL DICTAMEN DE LAS ACTAS DE ZARAGOZA (PROVINCIA)

Queda aprobado el dictamen de las actas de Zaragoza (provincia), y se leen otros varios, levantándose la sesión seguidamente.

dificultad, pero si se presenta como reivindicación es posible que ofrezca discusión.

Terminó diciendo el ministro que no veía para el Gobierno dificultad que fuera imposible de resolver.

#### LA AMNISTIA, SEGUN UN COMUNISTA

El diputado comunista doctor Bolívar ha redactado una proposición de ley de amnistía que, una vez firmada por él, ha pasado a estudio de la minoría socialista.

Solicita que se conceda una amnistía completa, sin condiciones, para todos los delitos civiles y militares que tengan un móvil político o social, siendo rigurosamente excluidas todas las personas civiles y militares comprendidas en delitos por actos contra obreros y campesinos o complicadas en los desmanes de la Monarquía, la Dictadura, sucesos del 10 de agosto, fusilamientos de Casas Viejas y otros hechos análogos.

#### OTRA INCOMPATIBILIDAD

Se ha reunido en el Congreso la Comisión de Incompatibilidades, habiendo aprobado varias actas.

Se acordó que sea compatible el cargo de asesor de Compañías con el de diputado, siempre que no sean cargos de gestión o administración.

#### NO HA RENUNCIADO AL ACTA

Esta tarde estuvo en el Congreso el señor Casares Quiroga.

Manifestó a los periodistas que carecen de veracidad los rumores que han circulado sobre su renuncia al acta de diputado.

#### EL CONDE HABLA DE LA AMNISTIA Y DE LA DISCUSION DE ACTAS

El conde de Romanones fué interrogado por los periodistas acerca de la proposición para conceder una amplia amnistía.

—Nunca se ha concedido una amnistía — replicó — mediante una proposición de ley, sino por un proyecto.

Dentro del salón — agregó — no habría nadie que votase contra la amnistía. Únicamente habrá discrepancias respecto al momento y extensión de la misma. Este asunto es preciso dejarlo a la responsabilidad plena del Gobierno, porque nosotros no sabemos si el horno está para bollos. Esto sólo puede saberlo el hornero.

Después habló don Alvaro de la discusión de actas, diciendo que des-

de hace años no ha habido otra pa-

rencia. —No ha habido — dijo — un enconado debate lo cual demuestra que las elecciones han sido sinceras y que quienes hablan contra ellas y piden votaciones nominales lo hacen por compromiso.

#### REUNION DE LAS DERECHAS PARA PRESENTAR UN PROYECTO DE AMNISTIA

Esta tarde se dijo en el Congreso que las minorías de derechas pensaban reunirse para estudiar la conveniencia de presentar una proposición solicitando amnistía.

Interrogado el conde de Rodezno manifestó a los periodistas que existía ese propósito y para darle forma y decidir el momento oportuno de presentarla después de constituido definitivamente el Congreso se reunirán mañana los señores Gil Robles, Martínez de Velasco, Goicoechea y él.

El señor Martínez de Velasco dará cuenta a su minoría, en la reunión de mañana, del propósito anteriormente expuesto.

#### MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE

El señor Alba recibió a los periodistas en las primeras horas de la tarde.

Refiriéndose a la muerte del señor Maciá dijo que como quiera que están ausentes de Madrid los diputados catalanes y la Cámara no conoce oficialmente el fallecimiento del señor Maciá, en la sesión de hoy no se dará cuenta del mismo.

—Espero — agregó — que al final de semana o principios de la próxima se producirá el momento oportuno.

Y terminó diciendo: —Hago esta aclaración para evitar falsas interpretaciones.

#### UNA PROPOSICION

La Comisión de Actas ha acordado proponer a Granel en sustitución de Calot, que vino proclamado por Castellón.

El señor Calot pertenece al partido radical y el señor Granel al tradicionalista.

#### EL SEÑOR AZAÑA CREE QUE LA VIDA DE ESTAS CORTES SERA LARGA

Los periodistas conversaron con el diputado señor Barcia, preguntándole sobre la certeza de la noticia relacionada con la constitución de un bloque de centro-izquierda.

—Todo eso — replicó — es una fantasía. En cambio se les ha escapado a los periodistas una reunión hace ocho días de los diputados de Acción Republicana, en la que el señor Azaña precisó la situación de los componentes de la minoría en relación con el Gobierno, manifestando que cree que la vida de estas Cortes será larga.

#### PREOCUPACION DEL MINISTRO DE HACIENDA

El ministro de Hacienda se mostraba preocupado por el corto número de sesiones que se celebrarán entre la constitución de la Cámara y fin de año.

—Hay una nada más — dijo — la del viernes, y hay mucha labor pendiente además de la labor que tiene que realizar la Comisión de Presupuestos. Unidos a la prórroga de éstos deberán examinarse todos los proyectos de créditos extraordinarios, incluso el del Tribunal de Garantías, examinado por la Comisión permanente, y otros que, refiriéndose al próximo ejercicio, deben ser sancionados antes de terminar el año.

Espera el señor Lara que haya corta discusión. No obstante entiende que la Comisión tendrá que darse prisa en exa-

### Fuera del salón de sesiones

#### DESIGNACIONES PARA CARGOS

El Comité ejecutivo de la minoría socialista se reunió en el Congreso a las dos y media de la tarde.

Media hora después quedó reunida la minoría.

No asistió el señor Largo Caballero por encontrarse enfermo.

Se designó a los señores Prieto y Ruiz de Lecina para que asistan, en nombre de la minoría, al entierro del señor Maciá.

También se designaron las personas que ocuparán cargos representando a la minoría en las comisiones de la Cámara.

A pesar de la insistencia de los periodistas, dijeron que no facilitarían la lista hasta que la conozca el presidente de la República.

#### NO SE SUPO A QUE FUE AL CONGRESO.—SOBRE LA AMNISTIA

El ministro de la Guerra tuvo esta tarde, en el Congreso, diversas conversaciones con los señores Jiménez Asúa, señorita Nelken, Bujeda y otros diputados izquierdistas.

Rápidamente circularon rumores afirmando que habían tratado de la formación de un bloque de izquierdas, añadiéndose que se había acordado organizar en breve plazo un acto que habría de darse en Barcelona, en el estadio de Montjuich o en la plaza de toros, en el que intervenirían los señores Azaña, Casares Quiroga, Domingo, Largo Caballero y Prieto, y como representación de las fuerzas de izquierda de Cataluña los señores Hurtado, Companys y Lluhi.

Este fué el tema de las conversaciones, diciéndose que pronto sería un hecho la conjunción republicano-socialista.

Interrogado el señor Martínez Ba-

rrío, dijo a los periodistas que había hablado con los diputados de asuntos diversos no relacionados con cosas políticas.

Refiriéndose a la constitución definitiva de la Cámara expresó su creencia de que se hará en breve, con la votación definitiva del presidente de la misma y un discurso de éste.

—Luego — agregó — se leerán algunos proyectos, incluso el de prórroga de los presupuestos.

Los periodistas le preguntaron si la amnistía sería una dificultad para el Gobierno.

El señor Martínez Barrio contestó: —No sé si viene de viaje esa dificultad, pero no está en horizonte visible.

Otro periodista habló de la proposición de don Abilio Calderón pidiendo que se consigne en presupuesto una partida para haberes del clero.

—Supongo — contestó el ministro — que eso estriba en la forma en que se plantea el asunto. En las Cortes constituyentes yo voté por que se concedieran esos haberes en determinadas condiciones: por edad, imposibilidad, etc., en forma de pensión. Para eso creo que no habría

**La Confianza**  
(NOMBRE REGISTRADO)  
CERDAN, 42 Y 44  
TELEFONO 2088  
ZARAGOZA

**TEATRO CIRCO** HOY, PRESENTACION EN ESTA PANTALLA  
del superfilm PARAMOUNT, hablado y cantado en español  
**MELODIA DE ARRABAL**  
Por IMPERIO ARGENTINA y CARLITOS GARDEL

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

Acordó que al señor Maciá le rindan honores de general con mando en plaza

No decidió el Gobierno levantar el estado de alarma.-Numerosos destinos militares.-Clara Campoamor fué nombrada directora general de Beneficencia y de Bellas Artes lo fué don Eduardo Chicharro.-Dos ministros acompañarán a S. E. durante su estancia en Barcelona

UNAS PALABRAS DEL SEÑOR RICO AVELLO

MADRID. — A las once de la mañana se reunieron los ministros en la Presidencia.

El Consejo duró hasta las dos de la tarde.

A la salida, el ministro de la Gobernación manifestó a los periodistas que no se había acordado aún el levantamiento del estado de alarma.

Añadió que esta noche marcha a Barcelona el presidente de la República con objeto de presidir, con los ministros de Trabajo y Marina, el entierro del señor Maciá.

NOTA OFICIOSA

Poco después fué facilitada a los periodistas la siguiente nota oficiosa:

"El presidente dió cuenta del fallecimiento del señor Maciá, dedicando a su memoria frases laudatorias y haciendo constar el sentimiento del Gobierno.

Se acordó que se tributen al finado honores de general jefe, con mando en plaza, a cuyos fines redactó el oportuno decreto.

Asimismo, relacionando con el máximo respeto los generosos deseos expresados por el presidente de la República, se acordó que S. E. se traslade a Barcelona, acompañado del ministro de Trabajo, para asistir al entierro. En Barcelona se unirá al séquito presidencial el ministro de Marina, que se encuentra en aquella capital.

A propuesta del señor Lerroux se convino en la necesidad de cubrir las vacantes existentes en la Comisión Mixta para el traspaso de servicios a la Generalidad, encareciendo a los ministros de Justicia, Instrucción Pública e Industria y Comercio que hagan las oportunas propuestas.

Se designó una ponencia integrada por los ministros de Hacienda, Agricultura e Industria y Comercio para que estudie el proyecto de reorganización de la economía nacional.

Se acordó pase en lo sucesivo a depender de la Presidencia el Consejo del Patronato administrador de los bienes incautados a los Jesuitas.

Dió cuenta el señor Lerroux de la solicitud de la Asociación de funcionarios civiles pidiendo la concesión de los derechos de residencia, acordándose pase a estudio e informe de los departamentos ministeriales.

Guerra. — Proponiendo al coronel de Intendencia don Miguel Gállego para el mando de la primera Comandancia de tropas.

Al coronel don Carlos Olliete para el mando de la Intendencia de la primera División orgánica.

Al coronel don Eulogio Martín Guardiola para el cargo de la Jefatura de servicios de Intendencia en la séptima División orgánica.

Para el cargo de la Jefatura de servicios de Intendencia en la base naval de El Ferrol, al teniente coronel don Alberto Pérez Cabello.

Libertad condicional de un recluso.

Decreto autorizando a la aviación militar para la adquisición por gestión directa de repuestos para motores Hispano.

Disponiendo se reintegre al disfrute de sus derechos pasivos el comandante retirado don Francisco Rosales Usebeti.

Instrucción Pública. — Admitiendo

la dimisión del cargo de director de Bellas Artes a don Ricardo Oruete.

Nombrando para sustituirle a don Eduardo Chicharro.

Admitiendo la dimisión del cargo de vocal en el Consejo Nacional de Cultura a don Enrique Rioja Lo Blanco.

Nombrando para sustituirle a don Florencio Lestinga Lachiondo.

Jubilando por edad a don Ramón Díez Más, jefe superior de Administración de este Ministerio.

Comunicaciones. — Varios nombra-

mientos en el Cuerpo de Correos.

Trabajo. — El ministro dió cuenta del estado en que se encuentran los conflictos sociales planteados.

Nombrando director de Beneficencia a la señorita Clara Campoamor

Hacienda. — Proyecto de ley permitiendo con el Cabildo insular de Tenerife el edificio que ocupa la Delegación de Hacienda por un solar de dicha Corporación en el que se construirá y entregará al Estado otro edificio para la instalación de dichas oficinas, por valor de seiscientos mil pesetas.

CHEQUE PARA UNA CAMARA DE LA PROPIEDAD

Al salir del Consejo, el ministro de Trabajo entregó al de Gobernación un cheque de diez mil pesetas que la Cámara de la Propiedad Urbana de Lérida destina a la suscripción para las víctimas de la fuerza pública en la última intentona revolucionaria.

LA POLITICA AL DIA

Niegan oficialmente que el "Jaime I" vaya a Cuba a proteger a nuestros compatriotas

Una visita al ministro de Hacienda para tratar de cómo ha de cobrar el clero los haberes que le quedan suspendidos a contar del mes en curso.-Dan por hecha la renuncia con carácter de irrevocable del fiscal general de la República

¿DIMITIO EL FISCAL GENERAL?

MADRID. — Algunos periódicos recogen el rumor de que don Antonio Marsá, fiscal general de la República, se propone dimitir.

Afirman que al plantearse la última crisis no presentó la dimisión en firme y el Gobierno Lerroux está decidido a que el señor Marsá continúe al frente de la Fiscalía general de la República.

NO ES CIERTO QUE EL "JAIME I" VAYA A CUBA

MADRID. — Ha circulado el rumor de que el acorazado "Jaime I" había zarpado rumbo a Cuba para proteger la vida de los españoles allí residentes, amenazada a causa de los disturbios sociales que se registran.

El subsecretario de Marina y el jefe del Estado Mayor Central del Ministerio manifestaron que era incorrecta la noticia y que en el Ministerio no se había dado la orden.

A no ser — dijeron — que en el Consejo de ministros se hubiera podido adoptar semejante determinación y lo comunicaran después, no se comprende el origen del rumor como no sea para alarmar a la gente.

PARA TRATAR DE LOS SUBSIDIOS AL CLERO

MADRID. — Los diputados señores Calderón y Fanjul, acompañados de los sacerdotes señores Molina y Guallar, visitaron al ministro de Hacienda en su despacho del Congreso para tratar de la concesión de subsidios al clero.

A la salida dijo don Abilio Calderón que habían preguntado al ministro si con el proyecto de prórroga de presupuestos se prorrogaba la asignación para el clero rural, que figura en el vigente presupuesto, aunque se considera obligación a extinguir en 31 de diciembre.

El señor Calderón dió cuenta al ministro del voto particular que tiene redactado para cuando se presente el proyecto de prórroga, pidiendo la inclusión del auxilio de subsistencia para el clero, aplicable a todo el personal que el 14 de abril de 1931 estuviera desempeñando los cargos en virtud de oposición o concurso, cobrando sus haberes con cargo a obligaciones eclesiásticas en el presupuesto del Estado.

Este auxilio se incluiría en la sección de obligaciones generales, capítulo de Clases pasivas.

El señor Lara se reservó una contestación categórica hasta después de estudiar la cuestión.

El señor Villanueva, que se hallaba presente en la conversación de

los diputados agrarios con los periodistas, intervino diciendo que si bien esta cuestión tendrá la simpatía de casi toda la Cámara, presenta la dificultad, al tratarse de una prórroga, de que, con arreglo a la ley de Contabilidad, no pueden ser incluidos en ella los aumentos de crédito, salvo en los casos en que éstos se hubieran creado en virtud de leyes anteriores.

En el proyecto de presupuesto no existirá tal dificultad.

Recordó el señor Villanueva que tanto él como el señor Martínez Barrio votaron en la enmienda defendida por él cuando se trató de la cuestión en la Cámara.

Uno de los diputados agrarios dijo:

—Preferiríamos que esto se hiciera por iniciativa del Gobierno en lugar de hacerlo nosotros por medio de un voto particular.

—Lo principal — dijo el señor Calderón — es conseguirlo y eso lo lograremos teniendo mayoría y estando la razón de nuestra parte.

LOS SUCESOS

El marido desapareció, la mujer se volvió loca y las autoridades procuran averiguar si hubo crimen

LAS MUJERES GRITARON Y LOS MARIDOS RIÑERON

MADRID. — En la calle del doctor Santero, de la barriada de Cuatro Caminos, se produjo una reyerta entre varias vecinas.

Parece que los motivos del incidente eran de escasa importancia.

Intervinieron los maridos de algunas de las protagonistas.

Entre ellos figuraba Antonio Corral, que hizo varios disparos sobre Manuel Melgarejo, produciéndole tres heridas.

El herido fué trasladado al Hospital, donde quedó en grave estado.

El Juzgado no pudo tomar declaración al herido.

El agresor marchó tranquilamente a la oficina donde trabaja, y allí fué detenido poco después por la policía.

ACCIDENTE, EN UN CINE, QUE PUDO SER GRAVÍSIMO

VALENCIA. — En el pueblo de Génoves existe un cine de escasa capacidad, en el que el público está haciendo durante las sesiones de los días festivos.

Ayer, cuando el cine estaba lleno y se proyectaba una película cómica, se inflamó ésta, iniciándose un incendio en la cabina.

Se produjo gran alarma, y el público, presa de pánico, se abalanzó a las dos puertas de salida para dirigirse a la calle.

Por una de las puertas salió el público con bastante orden, pero en la otra, como la aglomeración fué mayor, hubo que lamentar siete lesionados. También resultaron otras personas heridas que salieron a la calle arrojándose por una ventana de regular altura.

El operador, con gran sangre fría, a pesar de que sufría gravísimas quemaduras, logró cortar el fluido eléctrico, con lo que evitó que el fuego se propagase a la instalación y destruyera el edificio.

UN DRAMA EN EL QUE HAY UNA MUJER LOCA Y UN HOMBRE DESAPARECIDO

CADIZ. — El día 19 desapareció de Chiclana un acaudalado propietario llamado Gregorio Ruiz Rosillo.

En principio se creyó que se había suicidado, pero esta hipótesis quedó

minarlos y como no podrá constituirse hasta el jueves la sesión del viernes deberá ser intensa.

Terminó diciendo que los dictámenes deben ser leídos en la sesión del viernes.

OTRAS MANIFESTACIONES DEL SEÑOR ALBA

Terminada la sesión de la Cámara el señor Alba recibió a los periodistas.

Les dijo que la Comisión de incompatibilidades había informado favorablemente los casos de treinta y seis diputados.

—La Comisión de actas — agregó — ha presentado a la Mesa de la Cámara los dictámenes de Sevilla (provincia), y los tres últimos lugares por Badajoz. Como no pudo avanzarse más porque el dictamen de las actas de Cádiz ha tenido una discusión más larga de lo que se creía, procuraremos avanzar más mañana.

Sigo creyendo — agregó — que el jueves podrá constituirse la Cámara.

Dijo también que había estado a despedir al presidente de la República y que en el mismo tren habían marchado a Barcelona la representación del Congreso y varios diputados.

Preside la Comisión del Congreso el señor Rahola.

—Yo — continuó diciendo — hubiera ido, pero me es imposible por los preparativos del Congreso. Mañana, cuando se suspenda la sesión, aproximadamente a las seis y media, me reuniré con los jefes de minorías para tratar de la representación de las mismas en las Comisiones. Calculo que para el jueves estarán proclamados 316 diputados.

Le preguntaron si el proyecto de prórroga de presupuestos se presentaría el jueves por el Gobierno, y contestó:

—Seguramente, la autorización de prórroga será solicitada por el ministro de Hacienda en la sesión del jueves, después de la constitución de la Cámara.

Yo procuraré que se elija y se reúna inmediatamente la Comisión de Presupuestos para que pueda discutirse el proyecto en la sesión del viernes. Quizá sea preciso habilitar el sábado para celebrar sesión, pero en este caso no la habría el martes.

ANUNCIOS OFICIALES

Cementos Portland Zaragoza (S. A.)

Amortización y pago del cupón de Obligaciones.

En el sorteo verificado el día 26 del corriente, ante el notario don Francisco Palá, para la amortización de Obligaciones de esta Sociedad, emitidas con fecha 9 julio de 1929, han resultado amortizadas las siguientes:

Del 91 al 100 inclusive
Del 101 al 110 "
Del 131 al 140 "
Del 741 al 750 "
Del 1.091 al 1.100 "
Del 1.161 al 1.170 "
Del 1.841 al 1.850 "
Del 2.491 al 2.500 "
Del 3.501 al 3.510 "
Del 3.901 al 3.910 "
Del 5.211 al 5.220 "
Del 5.221 al 5.230 "
Del 5.411 al 5.420 "

El reembolso a la par de las citadas Obligaciones y el pago de los intereses semestrales de todas las existentes contra cupón núm. 9, se verificará, a partir del día 2 del próximo enero, en los distintos Bancos de la localidad.

Zaragoza, 26 de diciembre 1933.— El secretario del Consejo de Administración, Mariano Baselga Jordán.

Frontón Aragonés

Miércoles, 27 de diciembre, a las diez y media de la noche

Primer partido

EGUIBAR y URQUIDI (rojos) contra TABOADA y REMENTERIA (azules)

Segundo partido

V. URÍA e IBARLUCEA (rojos) contra MÓTRICO y MALLUQUIZA (azules)

CAFE RESTAURANT  
**SALDUBA**  
Carta y cubiertos  
Para banquetes, bodas y bautizos  
Consulte usted precios  
Clamoroso éxito de LOS MIRECKI

ASOCIACION DE LABRADORES DE ZARAGOZA

Seguros Mutuos contra Accidentes del trabajo en la Agricultura

La "Gaceta" de 16 del actual publica una Orden Ministerial DECLARANDO TERMINADOS EL 31 DEL MES CORRIENTE LOS SEGUROS CONTRA ACCIDENTES DEL TRABAJO EN LA AGRICULTURA, HECHOS POR LAS COMPANIAS, quedando los contratados en libertad para concertar el Seguro con otras entidades.

La Asociación de Labradores de Zaragoza, como Delegada de la Caja de Seguros Mutuos contra Accidentes del Trabajo en la Agricultura, de la Asociación de Agricultores de España, invita a todos los propietarios y patronos agrícolas a asociarse a esa Caja, cuyas tarifas pueden competir con las más económicas y ventajosas.

Para impresos y tarifas dirigirse a la ASOCIACION DE LABRADORES DE ZARAGOZA, Coso, 104, y en sus SUCURSALES de Calatayud y Ejea de los Caballeros.

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general  
Director: MARIO VICENTE  
Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación  
No se cobra hasta estar curado.— Consulta, de once a una y cinco a siete.  
Plaza del Pilar, 26 (esquina Alfonso I).—Teléfono 28-46

EL ESPECTACULO PARA FAMILIAS - LA POSADA DEL CABALLITO BLANCO

PROXIMO ESTRENO

YO, TU Y ELLA

Nueva superproducción FOX hablada en español, por

CATALINA BARCENA  
ROSITA MORENO  
MONA MARIS  
LUIS ALONSO  
JULIO PEÑA  
VALENTIN PARERA  
ROMUALDO TIRADO

¿¿¿ DONDE... ???

En el aristocrático

SALON DORE

Déjame pasar la noche contigo

Una película divertida, ágil y entretenida

Realización cumbre de JENNY HUGO

Una comedia de sociedad magníficamente presentada y de tema ingenioso y delicado

Mañana, ESTRENO

Cinema Alhambra

desmentida después de las pesquisas de la Benemérita, que sondeó los pozos y las norias profundas que rodean una finca propiedad del desaparecido. La esposa del desaparecido perdió la razón a los tres días de no tenerse noticias de su marido.

Se sabe que Ruiz fué a Chiclana el día 19 para asistir al entierro de un amigo. Terminada la ceremonia fúnebre marchó a tomar unas copas en unión de siete sujetos de mala cadadura, que no eran amigos del desaparecido.

Todos ellos, incluso dos serenos y el dueño de la taberna, han incurrido en contradicciones, pues mientras unos aseguran que fueron a Cádiz en compañía de Ruiz otros aseguran en cambio que no le habían visto.

Se cree que se trata de un crimen, y que los citados individuos son sus autores.

**¿SE HAN FUGADO LLEVANDOSE EL DINERO?**

BARCELONA.—Modesto Senai ha denunciado al Juzgado que un agente y un corredor de Bolsa han desaparecido llevándose valores que importaban cincuenta mil pesetas que les había entregado.

Se cree que se han fugado al extranjero.

También presentaron denuncias contra los desaparecidos otras personas que, como clientes, les habían entregado valores por la cantidad de más de medio millón de pesetas.

**DE LA PUGNA SOCIAL**

**Quedaron en libertad en Pamplona cincuenta y ocho detenidos que fueron llevados de Zaragoza**

**ACTO DE SABOTAJE**

MADRID.—En las oficinas de inspección de servicios de la Compañía del Norte han comunicado al Juzgado de guardia que en la línea de circunvalación, en la parte que coincide con el paseo de los Melancólicos, se han encontrado sobre la vía grandes vigas, colocadas sin duda con propósito de producir descarrilamientos.

Se ha dispuesto un servicio especial de vigilancia a cargo de la Benemérita.

También se ha denunciado por la Compañía que en el paseo Imperial, también en la vía de circunvalación, un grupo de individuos que se hallaban apostados detrás de unos vagones apedrearón un tren, dándose después a la fuga.

**LIBERTARON PRESOS PROCEDENTES DE ZARAGOZA**

PAMPLONA.—Han sido puestos en libertad 58 detenidos en Zaragoza a causa del pasado movimiento revolucionario y que fueron trasladados a esta cárcel.

Todavía continúan en prisión 71 detenidos.

**SINDICALISTAS ENCARCELADOS**

GIJON.—Han sido detenidos tres conocidos sindicalistas que, a raíz del pasado movimiento revolucionario, habían desaparecido. Han ingresado en la cárcel.

**EXTREMISTAS QUE DECLARAN LA HUELGA DEL HAMBRE**

CARTAGENA.—Han declarado la huelga del hambre siete extremistas que se encuentran en la cárcel. Se les han unido, adoptando esta actitud, algunos presos por delitos comunes.

**EFEMERIDES CATALANA**

**Graves disensiones entre la familia del señor Maciá y la Generalidad de Cataluña**

**Esta se ha impuesto para que el entierro del presidente sea civil, con la protesta de los familiares, que querían que fuese católico, ya que el señor Maciá murió dentro de la religión. Las minorías del Parlamento español enviaron representaciones al acto oficial**

Lo hecho por la Generalidad de Cataluña sobrepasa cuanto ha sido y es intransigencia y fanatismo. La conciencia del señor Maciá, la voluntad de su esposa y de sus hijos queda arrollada por el mandato imperioso de quienes jamás debieron entrar en el recinto sacratísimo del espíritu. Cada ser merece los respetos de su sentimiento, con hermetismo absoluto cuando lo eleva hacia el Más Allá. Otro ser no debe procurar romper el sello que cierra inmaterialmente el sentido religioso de un humano. Y en este caso la Generalidad ha quebrantado la sublime función preparatoria del tránsito a lo eterno enturbiando el sentimiento católico de quien, poco antes de morir, proclamó su catolicismo y su religiosidad con el acento de la palabra que surge de lo más profundo de la vida. Es lo último que dijo Maciá y lo último que hizo Maciá: presentar su conciencia, su arrepentimiento ante el ara de la Verdad situada en la puerta de lo Eterno.

El señor Maciá pidió ayuda religiosa para limpiar su espíritu y pasar a la vida sin fin con posibilidades de menos pecador. Su arrepentimiento había de caer—como en la maravillosa novela tolstoliana—en el plátano cuyo peso debía decidir de la suerte de un alma.

La familia, lo que entra en la estrecha limitación de lo sacramental humano, dió su asenso absoluto para la intervención religiosa de un ilustre y ejemplar prelado. Esa familia quería—decimos quería—el cumplimiento de cuanto impone la Religión. Si el muerto estaba comprendido entre los que cambiaron el peso de la irreligiosidad con la levedad maravillosa de la confesión, el rito merecía los respetos, más de quienes hablan de liberalismo, de democracia, de amplitud de horizontes para el libre pensar, el libre sentir y el libre obrar dentro de la ley. Y dentro de la ley Maciá y los suyos rindieron acatamiento de conciencia a la Divinidad. Y dentro del recinto infranqueable de la conciencia y de la fe los miembros de la Generalidad han salteado lo sagrado del muerto y de cada uno de los familiares del muerto para provocar con su intolerancia la protesta de todos cuantos consideran que los hombres políticos jamás deben penetrar, como burladores de las leyes humanas y divinas, donde sólo cabe la existencia purísima de las almas.

La Generalidad de Cataluña, los hombres de la Generalidad de Cata-

luña saltaron las bardas de su incompreensión y de su intolerancia imponiendo a la familia de Maciá la entrega de un cadáver para sustraerlo al rito católico apostólico romano, aceptado por el presidente al ha-

**REYES**

**REGALOS PRACTICOS**

- CORBATAS
- CAMISAS
- PIJAMAS
- PAÑUELOS
- CHALECOS
- BATINES
- BUFANDAS

**PRECIOS CONVENIENTES**

**CAMISERIA INGLESA**

D. Alfonso I, 39 - Tel. 3030

ber demandado que un ilustre prelado le hablase de lo Eterno antes de terminar en lo finito. Maciá lo quiso; los suyos lo quisieron. La Generalidad, los hombres de la Generalidad han cometido un delito que no está penado por los Códigos escritos, pero que tiene penas durísimas en la Moral.

España protestará contra la Generalidad: el católico, por serlo; el ilibrepensador, si lo es generosamente; el indiferente, porque verá atropellado el derecho a la inmunidad de la conciencia; todos los limpios de alma, porque no pueden admitir la existencia de espíritus turbios de intransigencia, brutales de incompreensión, que atrepellan la fe, tuercen la razón y se hacen odiosos porque han hecho del Poder un arma heridora de lo que jamás ha sido vulnerado sino por quienes creen que el hombre puede vivir y puede morir con la simplicidad dramática de una bestia que ha rendido su existencia en mitad de una carretera.

Quizá esos hombres de la Generalidad no sepan mirarse el alma, que la tienen, como todos los humanos.

Quizá han creído que el cadáver de Maciá, del presidente que murió dentro del dogma católico, tiene el valor de un expediente en el cual se dirimen riquezas materiales, cargos políticos o situaciones en un Gobierno.

De más nos hizo Dios. Y que nos perdone la Generalidad que así lo digamos.

**SIN QUE LA FAMILIA LO SUPIERA LE EXTRAJERON EL CORAZON**

BARCELONA.—En la cámara mortuoria comenzaron en las primeras horas de la madrugada los preparativos para el embalsamiento del cadáver del señor Maciá.

Le ha sido extraído el corazón, con objeto de galvanizarlo y conservarlo en un cofre.

Parece que la familia del señor Maciá no ha tenido conocimiento de tal operación.

**UN CONFLICTO EN EL QUE TRIUNFO LA INTRANSIGENCIA DE LOS ESQUERRISTAS**

Se sabe que durante todo el día de ayer hubo conferencias entre la familia del señor Maciá y el Gobierno de la Generalidad, en las que intervino el gobernador general de Cataluña.

Los familiares del señor Maciá se oponían a que el entierro no fuera católico, y el Gobierno de la Generalidad sostenía que, como acto oficial, forzosamente había de ser entierro civil.

La intervención del gobernador general de Cataluña parece que llevó a una solución, consistente en celebrar el ceremonial religioso y después entregar el cadáver a la Generalidad de Cataluña para que ésta hiciera el entierro civil.

**NO SE HA PRESCINDIDO POR COMPLETO DEL RITUAL RELIGIOSO**

Antes de entregar el cadáver del señor Maciá al Gobierno de la Generalidad, por deseo expreso de la familia del finado, el clero parroquial de San Justo entonó en la cámara mortuoria un responso, verificándose diversos actos religiosos.

Asistió a estas ceremonias el señor Carrasco Formiguera.

A partir de este momento se hizo cargo del cadáver el Gobierno de la Generalidad.

**EL CADAVER QUEDO EXPUESTO**

A las diez de la mañana se organizó la comitiva para trasladar los restos del señor Maciá desde la cámara mortuoria al salón de San Jorge, en donde había de ser expuesto al público.

El féretro fué conducido a hombros de los mozos de Escuadra.

Asistieron los familiares del señor Maciá, el Gobierno de la Generalidad en pleno, autoridades, diputados y numerosas personalidades.

En el salón de San Jorge quedó colocado el cadáver envuelto en la bandera catalana.

El salón estaba decorado severamente.

**FANTASTICO DESFILE ANTE EL CADAVER**

Poco después de las diez de la mañana fueron abiertas las puertas al público, que formaba coles en la plaza de la República y calles adyacentes.

Se han recibido numerosas coronas.

El desfile ha sido verdaderamente fantástico.

A consecuencia de la larga espera de la gente se han registrado infinidad de incidentes.

Han desfilado ante el cadáver comisiones y representaciones, personalidades, el gobernador general, Cuerpos de Orden Público, y Seguridad, etc.

**EL AYUNTAMIENTO DIO EL PÉSAME**

A mediodía visitó a la familia del señor Maciá el Ayuntamiento en pleno, dándole cuenta de los acuerdos relacionados con el entierro, y su testimonio de pésame.

**EN REPRESENTACION DE UNAS MINORIAS**

MADRID.—La minoría de Acción Republicana ha designado a los señores Barcia y Bello para que asistan en representación de la misma al entierro del señor Maciá.

La minoría de la Orga ha designado con el mismo objeto al señor Casares Quiroga.

La minoría popular agraria ha designado a la señorita Bohigas para que asista al entierro del presidente de la Generalidad.

**EL SEÑOR GOICOECHEA HACE DECLARACIONES**

MADRID.—El señor Goicoechea dijo a los periodistas que en virtud de unas declaraciones que había hecho, al ser conocidas en Barcelona le habían enviado un telegrama en términos violentísimos.

En vista de ello, redactó nuevamente las declaraciones recordando lo que había hecho y entregando una nota a los periodistas, diciendo que para la persona de Maciá, como para su serena y cristiana muerte, tiene todos sus respetos.

Afirma que la obra de Maciá no tendrá continuador porque nadie aceptará la herencia política más que a beneficio de inventario.

—Espero y pido a Dios—terminó diciendo—que Cataluña misma le repudie.

**MAS REPRESENTACIONES PARLAMENTARIAS**

MADRID.—Al entierro del señor Maciá no asistirán representaciones de las minorías de Renovación Española, tradicionalista y agraria.

**SERENAS PALABRAS DEL SEÑOR GIL ROBLES**

MADRID.—Interrogado el señor Gil Robles, dijo que acudiría al entierro del señor Maciá en representación de la minoría no obstante los antagonismos que le separan de la política sectaria y separatista que practicó Maciá.

—Cuando llega un momento como éste—agregó—no podemos llevar las discrepancias al más allá, máximo cuando ha muerto cristianamente. Lamento que la pasión sectaria no haya respetado la última voluntad del señor Maciá.

**QUIEN PRESIDIRA A LC3 PARLAMENTARIAS**

MADRID.—Por acuerdo de todas las minorías, la Comisión que asistirá al entierro del señor Maciá la presidirá el señor Rahola.

Le acompañarán dos ujieres y un empleado administrativo de la Cámara.

**FUTBOLERIAS**

**El Barcelona ganó al Athlético de Madrid y el Español al Sabadell**

**POS DOS A CERO**

BARCELONA.—En el campo de Las Cortes se ha celebrado un partido de fútbol entre el Barcelona y el Athlético de Madrid.

El partido, que fué muy interesante, terminó con la victoria del Barcelona por dos a cero.

**POR DOS A UNO**

BARCELONA.—En Sabadell se ha jugado un partido en homenaje al defensa sabadellense Corral, conteniendo el Sabadell y el Español. Ganó el Español por dos a uno.

**Ultima hora en la página 8**

**Poderoso reconstituyente contra**

**Anemia, Inapetencia, Raquitismo, Escrófula, Clorosis, Linfatismo, Decaimiento.**

En más de medio siglo siempre ha triunfado en su lucha contra las enfermedades originadas por la sangre débil y la depauperación orgánica. Su eficacia está reconocida por la Academia de Medicina.

En cualquier época del año se manifiesta la acción tónica y reparadora del insuperable Jarabe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**

Exija siempre **JARABE SALUD** en su frasco de origen. No se vende a granel.

**LAXANTE SALUD** CORRIGE EL ESTREÑIMIENTO CRÓNICO Y LA BILIS. EVITA EL USO DE PURGANTES. Grageas en cajitos metálicos preñatadas. Pídanse en Farmacias.

**NOCHE DE GRAN CUADRO**

Superfilm de gran espectáculo Magnífica selección FILMOFONO, con

**Jacqueline Francell**  
Graciosa, ligera y delicada

Una soberbia película donde la gracia, la fina ironía y las situaciones cómicas hermanan con el arte

Mañana, ESTRENO

**CINEMA GOYA**

**Monumental Cinema**

HOY, el film más cómico del año  
La película que hace reír al espectador más escéptico

**EL BAILE**

Supercomedia fastuosamente presentada, de éxito inmenso

Interpretación de **ANDRE LEFAUR y GERMAINE DERMEZ**

Butaca, 0'60 General, 0'30

**PRONTO, RICHARD TALMADGE en su gran producción EL CABALLERO**

DE UN PROBLEMA ARAGONES

Escrito de los remolacheros de unos pueblos zaragozanos

Después de un mes de varias entrevistas con los azucareros, en presencia del señor gobernador algunas de ellas, las Comisiones remolacheras de San Mateo de Gállego y Zuera marcharon a Madrid para pedir a la Comisión Mixta Arbitral Agrícola aclarase la interpretación del Decreto de 18 de abril y el acta suscrita en Zaragoza el 8 del mismo y que las Azucareras trataban de interpretar a medida de su conveniencia; allí tuvimos necesidad de requerir a don Tomás Quintín y don Miguel Blasco para que, como firmantes del acta famosa, informasen sobre el sentido con que fué firmada, y debido al informe de estos señores y al escrito que nosotros teníamos presentado y los informes que allí dimos a nuestros representantes, la Comisión Arbitral aclaró la verdad, que las Azucareras trataban de desvirtuar, y falló que debía entenderse que a cambio de rebajar tres pesetas en el precio, concediérase a cada pueblo el mismo número de toneladas que el año anterior había cultivado.

Con este informe y la promesa de que al día siguiente sería dada la orden, regresamos a nuestros pueblos, pero como pasasen cuatro días y la orden no se diera indagamos las causas y vimos que los azucareros trataban de modificar el criterio del señor ministro, incluso haciendo manifestaciones falsas. Volvieron estas Comisiones a Madrid, acompañadas de los señores Quintín y Monreal, en representación de la Asociación de Labradores y de la Unión de Remolacheros, pudiendo comprobar que los azucareros decían que nuestra remolacha carecía de azúcar por estar cultivada con semilla que no era de las Azucareras. Hicimos llegar al señor ministro el deseo de que nos concediese una entrevista, en su presencia, con los señores que habían hecho esas manifestaciones para demostrarle que no decían verdad. Ante nuestra decidida actitud, y quizás porque quien hacía estas afirmaciones tan gratuitas se negó a reunirse con nosotros, el ministro dió por aclarado el asunto, y en lugar de reunirnos nos comunicó, por medio de carta del subsecretario, que había sido dada la orden aclaratoria. Entonces, las Azucareras, aprovechando el temporal de lluvias iniciado, suspendieron la recepción en estos pueblos y hoy, al abrirla, nos encontramos nuevamente con la orden, publicada por bandos públicos, de que tomarán solamente la que ellos contrataron.

¡Señores azucareros! Una vez aclarado el Decreto de abril por la Orden publicada en la "Gaceta" del 12 de diciembre, ¿qué alegan ustedes ahora, como no sea el creerse omnipotentes y que pueden hacer caso omiso de los remolacheros y de las autoridades?

Dicen, acaso, que piensan iniciar una reclamación. Pero, ¿es que esto basta para dejar incumplido un Decreto ministerial? ¿es que no se ha dicho siempre que contra una resolución ministerial lo primero es cumplir y pagar y después hacer la reclamación? Pero estas Sociedades creen que pueden hacer lo que quieren y dan la sensación de estar regidas por seres invisibles, contra los cuales no se puede ir. Cuando se trata de un asunto que les conviene todos llevan la representación de ellas y cuando no les conviene y no saben sus representantes por dónde salir o qué contestar, manifiestan que por ellos accederían, pero que tienen que consultar con la Sociedad, para, a los dos o tres días, no acudir a las reuniones y decir que la Sociedad no transige con nada de lo que se tenía hablado. Creemos que estos señores demostrarían valer mucho más, y sobre todo tener más dignidad, obligando a sus Sociedades a cumplir lo que ellos han firmado.

No están, sin duda, contentos con el perjuicio tan enorme que nos han ocasionado al no abrir a su debido tiempo la recepción y cumplir lo pactado. Ahora ya tendríamos los campos sembrados) y así tenemos la remolacha por los caminos y en todas partes menos donde debía estar ya, perdiendo en peso y helándose muchas (y de esto ya tendremos tiempo de discutir de quién es la culpa y quién debe pagar) sólo por la mala fe de estas Sociedades, por sus egoísmos sin límites.

¿Hasta cuándo, agricultores, seguiremos siendo esclavo de estas Sociedades, regidas por hombres desconocidos? ¿Qué han hecho los pue-

blos que están en iguales condiciones? ¿aguantarse y estarse en su casa por miedo a que puedan tomar represalias? Si hemos de seguir así, habrá que avergonzarse de ser labrador, porque esta palabra seguirá significando esclavo y esclavos debemos ser, pero de la tierra, no para el resto de los hombres; debemos aprender a defender nuestros productos y, sobre todo, la razón, demostrando al resto de los ciudadanos que el cavar la tierra no es obstáculo para tener sentido común.

A las autoridades nos dirigimos para decirles si están dispuestas a cumplir con su deber, como hasta la fecha, y de este modo evitar que con nosotros se cometa un atropello inculcable.

A las Azucareras nada más por hoy podemos decirles, aunque se merecen los peores calificativos; pero nuestra cultura y dignidad no nos permiten hacer más consideraciones sobre el asunto; únicamente hacerles saber que estamos dispuestos a no dejarnos atropellar en ningún terreno, por lo que estaremos al tanto de lo que vaya sucediendo, para salir al paso y defendernos en la forma que mejor proceda.

Antonio Marcén, Antonio Seral, Isidro Pérez, Pascual Gaudó y Antonio Mayoral.

Centros y sociedades

CASA DE ANDALUCIA

Continuación de la lista de donativos recibidos para el festival de Reyes Magos y limosna de Pau:

Sobrinos de J. Bielsa Fortea, cuatro jerseys; don Manuel Muñoz, seis idem.

En metálico: Don Cándido Molinero Martínez, 10 pesetas; don Cristóbal Navarro, 5; don Antonio Placer, 5; niños Angeles, María Pilar y José Luis Alejalde, 5; uno que no es andaluz, 5 don Fidel Gasca, 2; don Fausto Pelegrín, 2; don Antonio Herrera, 2; niño José Luis Herrera, 1; don Antofito Herrera, 1; niña Pilarín Herrera, 1; don Francisco Boltín Pineda, 1; don José Gastón, 1; don Pablo Sanz Soria, 1; niño Manuel Jesús de L'Hotellerie, 1. Total, 135 pesetas.

La Junta directiva de esta modesta y floreciente Sociedad confía en el apoyo de sus asociados y en el noble pueblo aragonés para poder llevar a cabo sin ostentación, pero sí con el fin práctico que persigue, la celebración de obra tan simpática y humanitaria (copiada ya por otras Sociedades) como la de alegrar, siquiera por unas horas, a los simpáticos pequesuelos olvidados de todos. Los donativos se reciben en la secretaría de la Sociedad, y si lo desean pasarán a recogerlos llamando a su teléfono 40-76.

DEMASIADOS GRITOS

Vociferaciones subversivas en un teatro y en un taberna

INCIDENTE EN UN TEATRO

En Tarazona se celebraba una función de cine en el teatro de Bellas Artes.

Durante la representación entraron varios jóvenes que se situaron en el patio de butacas.

Puestos, al parecer, de acuerdo, dieron vivas al Comunismo, Revolución social y Anarquía.

Hubo revuelo entre el público, molestado por los gritos.

Intervino la Guardia Civil y detuvo a Bernardino García Sanz, de 19 años, y Ceferino Marín Calavia, de 18.

UN FORASTERO BASTANTE MOLESTO

A Fuentes de Ebro fué, para pasar las Navidades con sus familiares, Miguel Laborda Viamonte, de 27 años, vecino de Juslibol.

En la cantina de Rosa Solenz Fau, donde se hallaba con varios contertulios, dió varios gritos subversivos e invitó a los reunidos a que le imitasen.

La Benemérita le hizo salir de la cantina donde excitaba los ánimos de la concurrencia y procedió a su detención.

EXPOSICION DE JUGUETES

Como otros años, los Exploradores zaragozanos repartirán juguetes a los niños pobres

Una bella obra la que realizan todos los años los Exploradores de Zaragoza en la festividad de Reyes.

Para este próximo acontecimiento preparan también los Exploradores un arsenal de juguetes que serán expuestos oportunamente en su domicilio social y repartidos, como todos los años, entre los niños necesitados.

Sabemos que van ya muy adelantadas las entregas de juguetes que los mismos exploradores construyen.

EN CALATORAO

Una vecina agredida por un desconocido

En una cueva de Las Tejas, lugar extramuros de Calatorao, donde tiene su vivienda Angela Rubio Mayor, se presentó un desconocido y le pidió dinero y alimentos.

Angela le indicó que se mantenía con los donativos hechos por los vecinos y carecía, por lo tanto, de recursos.

Entonces el desconocido le dió varios golpes, con un ladrillo, en la cabeza.

Resultó con varias heridas, pronóstico reservado, según dictamen facultativo, en las regiones frontal y parietal izquierda.

Fué instalada en el Hospital municipal.

Manifestó Angela que bajo el baúl guardaba, bien escondidas, 1.270 pesetas.

La Guardia Civil realiza indagaciones para descubrir y detener al agresor.

RESIDUOS EXTREMISTAS

En Libros estallaron varias bombas y causaron destrozos de consideración

REINA ALGUNA EXCITACION ENTRE LA COLONIA MINERA

TERUEL. — Por noticias particulares se sabe que en el pueblo de Libros han ocurrido incidentes desagradables que han puesto en conmoción a la colonia minera del citado pueblo.

Parece ser que han estallado varios artefactos, colocados por extremistas, al parecer, de la localidad, los cuales han causado destrozos de consideración en algunos inmuebles, principalmente en casa del médico.

Los daños están valorados en importantes cantidades.

También en el lugar denominado Coto Minero, han hecho explosión varias bombas, sin que, por fortuna, hayan ocurrido desgracias personales.

A la hora de telefonar se desconocen más detalles de los desagradables sucesos.

Ante el rumor de posibles alteraciones de orden público, para averiguar lo sucedido ha salido precipitadamente el Juzgado con dirección al lugar de los sucesos.—C.

UN CURSILLO SANITARIO

Dispensario Oficial Antituberculoso

El día 10 del próximo mes de enero, coincidiendo con el análogo organizado por el Dispensario Oficial Antivenéreo, si bien a distintas horas, tendrá lugar en este Centro la inauguración de un cursillo sanitario para médicos titulares e inspectores municipales de Sanidad, conforme con lo preceptuado en el artículo sexto, apartado primero del reglamento de 7 de marzo del año en curso y orden del Ministerio de la Gobernación de 23 de junio de 1933, con arreglo al programa aprobado por el inspector provincial de Sanidad.

El número de matrículas es limitado y los señores que deseen verificarlo lo deberán solicitar en el Dispensario Oficial Antituberculoso, paseo de María Agustín, acompañando los documentos acreditativos y haciendo efectiva la cantidad de 50 pesetas como derecho de matrícula.

LA VIDA JUDICIAL

Tres condenas de prisión mayor por los sucesos de Tauste

El Tribunal de Urgencia falló ayer el proceso instruido por el Juzgado de Ejea con motivo del episodio revolucionario ocurrido en Tauste y que fué una faceta más del general en España.

Fueron procesados en dicha causa Inocencio Artíguez Iris, Jacinto Azcona Armendáriz, Andrés García Menéndez, Manuel Berlín Alegre, Margarita Rodríguez Alegre, Alejandro Remiro Alhambra, Paz Berlín Alegre y Ramón Hernández Lasheras.

Y estuvieron defendidos por el mismo orden por los abogados señores Rábanos, Isábal, Poza, Auger, Climente y Alcalá, y las mujeres por el señor Cuartero Camo.

El fiscal, señor Serna, acusaba a dichos procesados de haber cortado las comunicaciones de dicha villa con Gallur y esta capital, unos, y haber otros encubierto tal maniobra, además de armas y municiones que les fueron ocupadas.

Practicada la prueba el fiscal retiró la acusación contra Manuel Berlín Alegre y la sostuvo contra todos los demás.

El Tribunal condenó a los procesados Inocencio Artíguez Iris, Jacinto Azcona Armendáriz y Andrés García Menéndez a la pena de ocho años y un día de prisión mayor, como autores de un delito contra la forma de Gobierno, y absolvió a los demás.

El juicio se deslizó, como todos los demás, destacándose la labor de los abogados, que vienen resistiendo dura prueba en la actuación de estos Tribunales, la mayoría de turno de oficio.

Eran más de las diez de la noche cuando se leía la sentencia en que se hacían tales pronunciamientos, y los procesados absueltos habrán de quedar a disposición de la autoridad gubernativa en la Prisión.

LA VIDA EN HUESCA PEQUENOS SUCESOS

LA NOCHEBUENA EN EL HOSPITAL

En el menor incidente transcurrió la Nochebuena en esta capital. A las nueve y media de la noche todos los espectáculos y establecimientos cerraron sus puertas, reclusándose los vecinos en sus domicilios. Algunos grupos de gentes jóvenes recorrieron las calles con músicas, dando serenatas y conciertos. Las llamadas misas de Gallo estuvieron concurridísimas.

A las seis de la tarde, en la Residencia provincial de niños, se sirvió a todos los asilados una excelente y bien condimentada cena, que fué presenciada por el presidente de la Diputación, don Jaime Pla; varios diputados; el primer teniente de alcalde, don Agustín Delplán, y concejales don Clemente Asún y don Teodoro Gallardo; alto personal de la Diputación; director de la Beneficencia provincial, don Leopoldo Urzola, numerosos invitados y la Prensa local.

La orquesta de la casa, dirigida por el maestro Coronas, interpretó varias composiciones y algunos asilados cantaron copias de Jota, siendo todos muy aplaudidos.

TESTIMONIO DE PESAME

Al tenerse conocimiento en esta ciudad del fallecimiento, ocurrido en Zaragoza, de la distinguida y respetable dama doña Engracia Allué Ramón, esposa amantísima de don Pedro Ferrer Oller, produjo unánime y acervo sentimiento.

Numerosas familias humildes de Huesca cuyos hijos integran las colonias escolares que organizadas por la Asociación de la Prensa oscense, veranearon los dos últimos años en el Balneario de Panticosa, no pueden olvidar la labor altamente humanitaria y desprendida del cultísimo médico director del prestigioso Sanatorio de Panticosa, don Jesús Ferrer Allué, que con tanto cariño y solicitud trató a los pequeños colonos, sin aceptar otra recompensa que la satisfacción que produce el practicar el bien a los necesitados. Y esos niños y sus familiares sienten hoy como propia la pena que aflige a su bienhechor don Jesús Ferrer Allué, hijo de la dama que ha desaparecido para siempre.

También entre los periodistas, que tantísimo tenemos que agradecer al doctor Ferrer Allué, el fallecimiento de su bondadosa madre ha producido acerba condolencia.

En nombre de mis compañeros y de las muchísimas familias humildes de Huesca que diariamente bendicen el nombre de su protector, testimoniamos a don Jesús Ferrer Allué y a su atribulada familia la expresión sincerísima de intenso duelo por la desgracia irreparable que hoy le aflige y que llorará de por vida.—LACASA.

ARRIENDO

Almacén con vía apartadero y un local propio para vaquería. Razón: Avenida de Madrid, 83 pral.

SAQUEAN UNA GARITA EN LA PLAZA DE LANUZA

Se muestran activos en extremo los discípulos de Caco.

Ayer, de madrugada, violentaron la puerta de una garita que posee en la plaza de Lanuza Sebastián Sieso López, industrial.

Saquearon el establecimiento y se llevaron 18 monederos de piel, 18 pares de pajas para caballero, 14 metros de mecha para encendedor y varias pelotas para jugar en trinquete.

Valían los efectos robados 75 pesetas.

EN EL BARRIO DE CARINENA ASALTAN UN CORRAL

Otros ladrones "trabajaron" en el barrio de Cariñena. Asaltaron un corral, propiedad de Antonio López López, en la calle de San Pedro, 4, y cogieron catorce gallinas.

Estaban valoradas en 150 pesetas.

UN PASTOR SE LESIONA EN UNA CAIDA

Ayer ingresó en el Hospital provincial Justo Gil Vicente, de 16 años.

Presentaba traumatismo, de pronóstico reservado, en la mano derecha.

Fué curado por el médico de guardia don José Fuentes y practicantes de servicio.

Se había lesionado al caerse en su domicilio, en Codos.

Quedó instalado en la Sala de San Cosme.

UNAS DETENCIONES

Por los agentes de la Brigada de Investigación Criminal don Manrique Ipiéns y don Rafael Castillo se venían practicando gestiones con motivo de un robo cometido días pasados en una "torre" del barrio de La Argentina, las cuales, en el día de ayer, tuvieron un resultado satisfactorio, y en su consecuencia han sido detenidos los autores del mismo, que son los hermanos Juan y José Ramírez Benarqué, domiciliados en el barrio de Cuber, calle de Salmerón, parcela número uno, habiéndose recuperado todos los objetos cuya desaparición se denunció, y algunos más de cuya falta no se había dado cuenta por el perjudicado.

Con el correspondiente atestado han sido puestos a disposición de la autoridad judicial correspondiente, y los detenidos han ingresado en la cárcel.

El Ayuntamiento concertó el cobro del arbitrio de vinos

Ayer mañana se procedió al fallo del concurso abierto por el Ayuntamiento para concertar el cobro del arbitrio sobre vinos y alcoholes.

Fué adjudicado el concurso a la Sociedad "La Zaragozana", por un millón ochenta mil seiscientas pesetas.

La cantidad es superior en sesenta mil pesetas a la del concierto anterior.

EN FAVOR DE LOS NECESITADOS

La suscripción abierta por el Centro Mercantil

Más donativos. Una nueva lista de donativos que indica cómo los propósitos del Centro Mercantil van a realizarse ampliamente.

Pero todavía no terminamos con esta lista de nombrar a las personas generosas que se proponen colaborar a la iniciativa altruista de la Directiva del Centro Mercantil.

En los días que vienen seguiremos publicando listas con más donativos, muchos donativos, que es lo que los necesitados desean.

CUARTA LISTA DE SUSCRIPCIONES PARA REMEDIAR A LAS CLASES NECESITADAS

Don Manuel de Gómez, 5 pesetas; don Francisco Urrea, 5; don Martín Pascual, 5; don Luis Monreal, 5; don Santiago Lafuente Aguilón, 15; don Ramón Landa, 10; don Manuel Coyne Buil, 5; don Antonio Jiménez Sánchez, 2; don Eugenio Borao, 2; don Teodoro Lamarca, 12'50; don Enrique Lamarca, 12'50; don Joaquín Bernal, 5; don Luis Polo, 5; un donante, 10; don Pedro Contreras Marquina, 5; don Adolfo García Vázquez, 5; don Antonio Peirona Benodí, 10; don Gumersindo Peirona Benodí, 10; don Antonio Vaigas Fornés, 10; don Gregorio Soriano Mené, 25; señor Marqués de Arlanza, 25.

Don Mariano López Pueyo, 25; don Angel Plana, 5; don Juan José Domingo, 5; don Julio Júlvez, 1; don Manuel Doz Ucelay, 5; don Blas Sicilia, 5; don José María Zabala, 5; don Luis Bello, 10; don Pedro Pons Valldepera, 25; don Mariano Plo, 1; don Baldomero Anson, 5; don Manuel Talamás Bazán, 5; don Luis Angulo Navarro, 25; don Luis Navarro Féliz, 5; don Pedro Candéal Gascón, 25; don Gregorio Bravo Santafé, 5; don Jesús Muro Sevilla, 5; don César Mateos Reinoso, 5; don José Lorenzo Trigo, 10; don José Larpa Maluenda, 5; don Sebastián Canellas, 5; don José Berna Regales, 2; don Martín Roque Gracia, 5; don Elías Ruiz, 5.

Don Pascual Lázaro, 5; don Salvador Rael, 5; Portolés y Compañía, S. L., 100; don Miguel Martínez, 1; don Santiago Lamba, 5; don Isidro Ucedo, 10; don Pedro Serrano, 2; don Fidel Melguizo, obrero de la Campsa, 5; Vidosa hermanos, 10; don Joaquín Gasca, 5; don Tomás S. Lumbueras, 5. Suma, 4.699'05.

Otros efectos: Don Jesús Blasco Hijazo, 24 vales para la Tienda Económica.

VIAJE PRESIDENCIAL

S. E. pasó esta madrugada por Zaragoza

En el expreso procedente de Madrid pasó esta madrugada por nuestra ciudad S. E. el presidente de la República, don Niceto Alcalá Zamora.

Por expresa indicación dada de orden suya por el secretario general, señor Sánchez Guerra, no se tributaron honores y las autoridades locales quedaron dispensadas de salir a la estación del Mediodía para cumplimentarle.

S. E. iba descansando. Se tomaron las oportunas medidas de precaución.

Funcionarios del Cuerpo de Vigilancia, fuerzas de Seguridad y Guardia civil al mando de sus respectivos jefes montaron los servicios de orden y vigilancia en la estación de Madrid y sus alrededores.

FERROVIARIAS

MOVIMIENTO DE PERSONAL

Ayer, en el rápido de las cuatro, y con dirección a Valladolid, a donde ha sido destinado, salió el inspector de la Compañía del Norte don Urbano Aranda con su familia.

—Se ha posesionado de cargo de inspector en la estación de Zaragoza (Arrabal) el que fué de Logroño don Bonifacio Labajos.

—El mozo de tren Nicolás Fernández Labandeira, de Tardienta, ha sido trasladado a Busdongo.

Ha sido concedido el ascenso a guardafreno de tercera clase en Zaragoza (Arrabal) al mozo de tren Valentín Ara Perpech.



Comentario a la jornada futbolística del domingo

No se puede pedir más igualdad en la competición. En la penúltima jornada de la primera vuelta, un solo punto separa a cuatro equipos en la cabeza de la clasificación. Dos y dos empatados. Por un lado el Donostia y Athlético, destacados a la mínima distancia del Betis y el Madrid. Y en la cola un empate más. Los del desagradable y poco tranquilizador empate, el Arenas y el Barcelona.

Hay que empezar a tomar bien en serio al Donostia. Lleva un mes sin conocer la derrota, ganando puestos hasta colocarse el primero. Equipo de fibra y entusiasmo mientras no se le quiebre la racha, es capaz de realizar las mayores proezas. Además la revelación de Goyeneche, el exirunés, da tal solidez a sus líneas de atrás que puede enorgullecerse el club donostiarra de ser el equipo que menos tantos en contra ha encajado. En su excursión del domingo a Andalucía, tenía que salvar el fuerte escollo de un Betis pleno de moral por su inesperado triunfo de Chamartín. Y lo ha salvado con un honroso empate que debió ser una victoria. ¡Y sólo con cuatro delanteros! Va disparado este Donostia "outsider" del torneo que puede alzarse con el santo y la limosna...

La aleccionadora lección de lo ocurrido al Madrid en Chamartín frente al Betis la deben tener presente estos jugadores del Athlético, totalmente distintos de aquellos del año pasado que tuvieron la humorada de dejarse ocho puntos a domicilio. Ahora en San Mamés se aplasta al contrario. Ya se sabe... el guardameta del equipo visitante recogerá, por lo menos, cinco veces el balón del fondo de la red. Y la consigna transmitida al ataque atlético hasta el presente no ha fallado.

Tercera derrota consecutiva del Madrid. Podemos calificarla de aceptable si tenemos en cuenta cómo se produjo. El tanto que rompía el empate, que parecía definitivo casi en el último minuto, fué por un doble fallo de Quesada y Zamora. Son azares del fútbol. Sin "lo" de hace dos semanas en Chamartín, esto de Buenavista ante el Oviedo no nubiera tenido mucha transcendencia. En estas circunstancias habrá que ir pensando que la consecución definitiva del trofeo liguero... ha pasado a la Historia.

Mientras puede aceptarse como natural que el Español venza al Arenas, aunque el tanteo sea algo estrepitoso, ya no es tan fácil explicarse cómo el Valencia se ha dejado arrebatar en Mostalla dos puntos, que le van a hacer mucha falta. En cambio al Racing cántabro, que parecía condenado esta semana a ocupar la cola, se libra para dejarse al Barcelona, el del fuerte tanteo en contra en San Mamés.

Continúa imbatido el Sevilla. Tanto desacomostumbado éste de Irún. Ni el "quinielista" más fantástico habrá adivinado este resultado de empate a cinco en el estadio Gal. Los injertos vascos le dan buen resultado al fútbol del Sevilla, porque han sido precisamente tres vascos "sevillanizados" —Tache, Fede y Deva— los que han destacado en el conjunto de orillas del Guadalquivir.

El Athlético, que sin el resultado de Irún pudo ya el domingo encaramarse al primer lugar, entusiasmó con razón a sus partidarios con un fútbol rapidísimo y de una eficacia terrible ante el marcador. Ante un Sporting en juego, la profundidad de su ataque hizo que Sion fuese cinco veces batido. Y no fueron más porque se aflojó mucho en la segunda parte.

En su camino de recuperación, el Osasuna se apuntó dos puntos más, esta vez sobre el Murcia. Acostumbrados a los tanteos copiosos del campo de San Juan, este solitario uno a cero ha sido una sorpresa. Gran resultado del Celta, allá en la Creu Alta. Este otro punto dejado en casa por el equipo catalán lo aleja aún más de toda posibilidad de ganar el campeonato. Y el Deportivo coruñés, en un encuentro monótono y aburrido, en el que el árbitro Canga Argüelles se puso enfermo y fué necesario sustituirle, venció sin te-



Julián Echeverría, el formidable peso pluma donostiarra que a raíz de su significativa victoria sobre el gallego Segundo Bartos retó por medio de la Federación de Boxeo a José Gironés, ha retado nuevamente a éste con una carta, de la que entresacamos algunos párrafos:

"Yo bien sé que no podré disputarle a Gironés los títulos de campeón que posee; yo bien sé que la I. B. U. no accedería por ahora a que Gironés puestera en juego su título de campeón europeo, ni la Federación Española me daría vía libre hasta Gironés mientras tanto mi record no merezca este honor.

Pero yo, que he visto la otra noche a Gironés "resucitado" frente a Siméndé; yo, que acaricio la ilusión de este combate durante toda mi vida deportiva, con toda la admiración que inspira el ocho veces campeón de Europa, le reto nuevamente para que, sin títulos, a los efectos pura y simplemente deportivos, nos pongamos frente a frente.

Si gano al campeón se demostrará que no fui tan loco al retarlo oficialmente, y si pierdo no me vendrá mal una lección, y menos cuando se recibe de manos de un veterano campeón".

Echeverría se extiende en términos amplios, y hace resaltar la importancia de su combate con Sandick. Quer que esforzarse a un Alavés en plena pendiente.

De los "terceras" esta noticia:

Que la Federación Española de Fútbol ha señalado para el 28 del corriente los siguientes partidos de tercera división, suspendidos el 10 y 17 de este mes: Valladolid-Nacional, Logroño-Baracaldo, Elche-Levante y Zaragoza-Cartagena.

Hoy, miércoles, se jugará el Alicante-Imperial.

Por último, respecto a nuestros representantes en la tercera división de Liga, "hablan" mejor que nada las clasificaciones actuales:

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Hércules ...	5	3	0	2	9	4	6
Gimnástico ...	5	2	2	1	8	7	6
Zaragoza ...	4	2	1	1	7	3	5
Levante ...	4	2	1	1	4	3	5
Elche .....	4	2	0	2	6	7	4
Cartagena .	4	0	0	4	3	13	0

Ferrovriaria	3	3	0	0	14	2	6
Huesca .....	3	2	1	0	4	2	5
Arenas .....	3	0	1	2	4	12	1
Tranviaria .	3	0	0	3	0	6	0

La odisea de un "atrencillado"

LA CORUNA.—Después de haber sido reanimado, y cuando se encontraba en la caseta el señor Canga Argüelles, tuvimos ocasión de hablar con él y conocer el accidentado viaje que había tenido al desplazarse desde Madrid para arbitrar en Riazor el partido entre los Deportivos de Coruña y de Vitoria, y que le originó, como consecuencia de la debilidad, un desvanecimiento mientras estaba en plena función arbitral.

Nos dijo el señor Canga Argüelles que había salido en la tarde de ayer de Madrid, en el expreso, y que el tren sufrió un descarrilamiento en las cercanías de Ponferrada. En la dificultad de empalmar con otro convoy y con objeto de llegar a tiempo para poder cumplir su misión, tomó

el camino a pie, y tras recorrerse varios kilómetros de esta forma y por malísimo tiempo, consiguió llegar a Ponferrada, donde tomó un automóvil. Prosiguió de esta forma el viaje y el coche que le conducía tuvo un accidente en las cercanías de Monforte y él resultó lesionado de poca importancia.

Decidido el señor Canga Argüelles, con ejemplar espíritu, a que el partido no se suspendiera por su incomparecencia, sin preocuparse de su estado de agotamiento, tomó otro automóvil, en el que consiguió llegar al terreno de juego coruñés pocos minutos antes de la hora señalada para el comienzo del partido.

Entretanto, y a través de estas peripecias, no había podido tomar alimento, atento como estaba únicamente a llegar a tiempo a Riazor, y tampoco pudo hacerlo en La Coruña por la justeza de tiempo con que llegó. En estas circunstancias, salió a arbitrar, y aunque en la primera parte notó algún cansancio, que se agravaba por el mal estado del terreno, completamente empapado, no quiso decir nada a los elementos directivos de la Regional coruñesa, por entender que podría acabar con su cometido. Y de repente, mediado el segundo tiempo, se sintió indispuerto, y, sin tiempo para pedir auxilio, perdió el conocimiento.

El señor Canga Argüelles, que fué convenientemente asistido y trasladado después a un hotel, se encuentra bastante restablecido de su indisposición. — N. S.

Campeonato catalán de motociclismo

BARCELONA.—En el Circuito de la Exposición se disputó el campeonato de Cataluña de motorismo. Fué un gran triunfo del catalán Aranda.

Los resultados fueron los siguientes:

Categoría de 250 c. c. 50 kilómetros 809 metros.

Siete participantes. — La carrera fué toda una lucida pelea entre Iglesias y Flórez, que se resolvió favorablemente al primero.

Primero, Iglesias, 43 m. 8 s., a una media de 79'080.

Segundo, Flórez, en 43 m. 11 s.

Tercero, Blind, distanciado.

La vuelta más rápida la dió Iglesias, en 82'206.

350 c. c.—64'441 km. Siete participantes. Desde el primer momento se destacó Aranda.

Primero, Aranda (Rudge), 45 minutos 37 s., a una media de 84'74.

Segundo, Gill (Norton), 48 minutos 14 s.

Tercero, Jam (B. S. A.).

La vuelta más rápida la dió Aranda, en 85'826.

500 c. c. 75'813 km. — Siete participantes.

Primero, Aranda (Rudge), de 350 c. c.—En 53 m. 12 s., a una media de 85'503.

Segundo, Joaquín Vidal (Norton), 53 m. 29 s. y una vuelta menos.

Tercero, Jam (B. S. A.), a dos vueltas.

La vuelta más rápida la dió Aranda, a 86'919.

Sidécars. 26'534 km.—Ocho participantes.

Primero, Aranda, 21 m. 16 s., a 75'119.

Segundo, Gill, 22 m. 10 s.

La vuelta más rápida, Aranda, en 75'812.

Los deportes en el extranjero

ROMA. — Los resultados de los partidos de campeonato italiano celebrados el domingo fueron los siguientes:

Ambrosiana, 0; Turin, 0

Florenca, 3; Padua, 0.

Juventus, 2; Lazio, 2.

Roma, 5; Alejandria, 1.

Triestina, 0; Brescia, 0.

Casale, 4; Livorno, 4.

Nápoles, 1; Milán, 0.

Provercelli, 2; Bolonia, 0.

Las sorpresas de la jornada han sido los empates del Ambrosiana y del Juventus. Sigue el Ambrosiana en cabeza con 24 puntos y le sigue el Juventus con 19.

PARIS.—Resultados de los partidos del campeonato de Francia:

Marsella, 7; Stadio Renays, 1.

Cives, 5; Niza, 2.

Olympic de Lille, 0; Racing Paris, 0.

Antibes, 3; Sochaux, 1.

El Cette va a la cabeza con 20

TIEMPO DE LLUVIAS

El aguacero persistente disipó la niebla y el frío

Después de una madrugada heladora el agua hizo su aparición a media mañana, y ya no dejó de llover en toda la tarde. La lluvia disipó poco a poco la niebla y la tarde fué más benigna, subiendo el termómetro algunos grados.

La lluvia ha abarcado casi toda la región, siendo en algunos puntos bastante intensa y alcanzando altas precipitaciones.

Los hielos se han fundido con este aguacero bienhechor y el régimen agrícola sale ganando con este cambio de tiempo que el barómetro viene anunciando.

Veremos si se confirma el cambio y si nos depara mejores días el invierno en su avance constante.

puntos y en el segundo puesto están empatados a 18 el Cives y el Marsella.

GENOVA.—Ha desembarcado en esta población, de regreso de los Estados Unidos, el campeón del mundo de todas las categorías, Primo Carnera. Pasará las vacaciones con su familia y regresará a América el 10 de enero para prepararse para el combate de febrero en Miami con Tony Lougran.

OSLO.—El 18 de enero combatirán en esta población los púgiles Von Porat y Bianchi.

LONDRES.—En el torneo de tenis, Terry ha sido vencido por el australiano Max Grath por 3—6, 6—2, 6—3.

BERNA.—Para formar parte del equipo suizo-español en la Vuelta a Francia, han sido designados los corredores Egli y Stetler, ahora declarados profesionales, que fueron primero y segundo en el campeonato mundial amateur. El tercero será Buchi, y aún no se ha designado el cuarto corredor.

ROMA.—Del 26 de mayo al 12 de junio de 1934 se verificará la vuelta automovilística a Italia, con un total de 6.040 kilómetros.

La prueba se correrá en tres etapas. Se disputarán una copa de oro y un premio de medio millón de liras.

LONDRES.—Resultado de los partidos de liga:  
Primera liga:  
Aston Villa, 2; Everton, 1.  
Chelsea, 1; Leeds United, 1.  
Huddersfield Town, 0; Birmingham, 0.  
Leicester City, 1; Middlesbrough, 0.  
Liverpool, 1; Newcastle United, 2.  
Portsmouth, 2; West B. Albion, 2.  
Sheffield United, 1; Arsenal, 3.  
Stoke City, 0; Sheffield W., 1.  
Sunderland, 0; Derby County, 0.  
Tottenham Hot Spur, 4; Blackburn, uno.

Wolverhampton, 8; Manchester City, 6.  
Segunda liga:  
Bolton Wanderers, 1; Lincoln City, 2.  
Bradford, 1; Blackpool, 2.  
Brentford, 2; Bury, 3.  
Burnley, 3; Hull City, 1.  
Grimsby, 1; Bradford City, 4.  
Manchester United, 1; Millwall, 1.  
Nottingham Forest, 6; Port Vale, 1.  
Oldhan Athletic, 2; Fulham, 2.  
Plymouth, 2; Swansea Town, 2.  
Preston North 3; Southamton, 1.  
West Ham United, 5; Nottingham, tres.

Fútbol en Torrero  
Según está anunciado, mañana, jueves, a las tres menos cuarto de la tarde, se jugará en el Campo de Torrero el partido de Liga contra el Cartagena, suspendido el pasado día 10.  
Los señores socios del Zaragoza tendrán entrada libre mediante la presentación del recibo correspondiente al mes actual y por acuerdo de la Junta directiva, excepcionalmente para este encuentro, también tendrán entrada gratis todas las señoras que deseen presenciarlo.

IGNACIO ANSUATEGUI

ODONTOLOGO

Enfermedades boca y dientes

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7

RODA, 36, entlo. izqda.

DRAMA EN EL CIRCO

Una trapecista cayó a la red desde bastante altura y falleció ayer tarde

DETALLANDO LO OCURRIDO

MADRID. — La Empresa del Circo de Price tenía contratada una troupe de trapezistas, compuesta por tres mujeres y un hombre.

El día 24, señalado para el debut, se dispusieron los artistas a realizar el número.

Una de las mujeres, llamada Paula Moraz, vienesa, de 28 años de edad, soltera, efectuaba un trabajo arriesgadísimo: metida, con los ojos vendados, en un saco, saltaba desde un trapezico a otro en el que la esperaba, cogido, el hombre, el cual se apoderaba de la muchacha antes de que cayera.

Al realizar este arriesgado ejercicio cayó Paula sobre la red instalada en la pista.

Se suspendió el número y la artista fué conducida al botiquín, donde el facultativo de servicio la reconoció apreciándole solamente contusión y ligera distensión ligamentosa.

Como ayer, lejos de mejorar, se encontraba en un estado de mayor gravedad, la artista fué trasladada a un sanatorio, en el que ha fallecido esta tarde.

LA BOLSA

Persiste la impresión de firmeza en los fondos públicos

LA MONEDA

MADRID. — En el Centro Oficial de Contratación de Moneda facilitaron los siguientes cambios:

- Francos, 47'90. Libras, 40'10. Dólares, 7'91. Francos suizos, 236'62. Francos belgas, 170'12. Liras, 64'40. Marcos, 2'92.

IMPRESION

Entre los Fondos Públicos sigue dominando la impresión de firmeza y equilibrio entre la oferta y la demanda.

Los Bonos Oro apenas despiertan interés en la concurrencia.

Continúan muy firmes las Cédulas Hipotecarias.

En los valores industriales la nota más significativa es la vuelta a la actividad de los signos bancarios. Las acciones del Banco de España aumentan cuatro duros. Las del Banco Hipotecario se cotizan a 285, las del Banco Español de Crédito a 210 y las del Banco Hispano Americano a 149.

El grupo eléctrico sostiene bien sus posiciones precedentes.

Las acciones ferroviarias no ceden en su posición de avance.

En el corro minero se mantienen firmes las Minas del Rif y las Felgueras.

También los Explosivos y los Petrolitos aparecen en posición alcista.

Aparatos de Cine Sonoro

RADIOS - MAQUINAS DE ESCRIBIR Importador directo de América Manuel Franco CALATAYUD

San Lorenzo, 2, principal, Zaragoza. den hacerse sus pedidos. Plaza de los toros, por 50 pesetas. También puede tardar, los domingos y días festivos, en atender el correo, de 3 a 6 de las tardes. En esta época se encuentra en el artículo de la gran moda de las CRIDAS DE SERVICIO

UNA CARRERA DE CARCAJADAS

Hacia el país del buen humor y de la alegría desbordante

EL REY DEL TAXI

Con el chispeante chofer GEORGES MILTON

Sábado, 30 - LA POSADA DEL CABALLITO BLANCO

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Actitud de unos parlamentarios ante el sectarismo de la Generalidad de Cataluña

El señor Alcalá Zamora marchó a presidir el entierro del señor Maciá. Un telegrama que delimita una situación. Según el señor Royo Vil anova... De unos conflictos en Gijón, y en Gerona. Más información de la ca. ás. rofe ferroviaria de Lagny

PEDIRA LA DEROGACION DE LA LEY DE TERMINOS MUNICIPALES

MADRID.—El diputado don Dimas Madariaga ha redactado una proposición de ley pidiendo la derogación de la ley de Términos municipales.

CUESTIONES DE ACTAS

MADRID.—En la Comisión de Actas, según manifestaciones hechas esta noche por el señor Casanueva, se han aprobado los dictámenes de Sevilla (provincia), declarándose válida la elección de todos los candidatos excepto la del último lugar, por donde venía proclamado el radical don José González Navas, que aparece ahora como derrotado, sustituyéndole don José Illanes, de la C. E. D. A.

En las de Almería va en último lugar el señor Vega Laiglesia.

En Murcia, por el último puesto, va el socialista Benito Santos.

Por los tres últimos puestos de Badajoz van don Juan Simeón, don Pedro Rubio, y la señorita Margarita Nelken, resultando derrotados los candidatos socialistas don Celestino García y don Nicanor de Pablo, proclamados por la Junta del Censo.

El caso del señor Calvo Sotelo lo estudiará mañana la Comisión.

DESCUBRIERON A LOS ASESINOS DE UN GUARDIA CIVIL

MADRID.—El ministro de la Gobernación ha dicho que la Guardia civil de Bujalance recorrió las proximidades del pueblo en averiguación de hechos relacionados con el reciente movimiento revolucionario.

En el cortijo "El Prado", próximo a la carretera, detuvo a un sujeto llamado Pedro Cantares "el Sargento", el cual declaró que Miguel Bueno, Tomás Martínez, un hijo de éste llamado "El Niño del Aceite", y Manuel Martínez, conocido por "Carasco", fueron los autores del asesinato cometido en la persona de un guardia civil de Bujalance.

Interrogado, porque su nombre apareció en unas declaraciones, un preso apellidado Guillén dijo que la escopeta con la que cometieron el crimen estaba enterrada en su casa, donde, en efecto, la encontró el Juzgado.

Ha sido detenido Martínez Luque y se cree que pronto caerán en poder de la autoridad el apodado "Carasco" y "el Niño del Aceite".

¡Sólo la fe fué capaz de inspirar esta sublime creación, en que se eleva victorioso sobre la humanidad



¡EXITO COLOSAL, SIN PRECEDENTES! Sesiones a las cuatro y media, siete de la tarde y diez y media noche Salón DORE

S. E. MARCO A BARCELONA

MADRID. — A las ocho y media de la noche ha marchado, en el expreso, a Barcelona el presidente de la República, acompañado del ministro de Trabajo, general Ruiz Trillo, don Rafael Sánchez Guerra, dos ayudantes y otras personas del séquito.

Acudieron a despedirle a la estación el jefe del Gobierno, los ministros, presidente de las Cortes, subsecretarios y directores generales, autoridades y demás elemento oficial.

El señor Alcalá Zamora saludó a los que habían acudido a despedirle, y después conversó con los señores Lerroux y Alba, dándole éste cuenta de la discusión de las actas en la sesión de esta tarde.

Los ministros informaron a S. E. de que no ocurría novedad.

Se enganchó el "break" de Obras Públicas en la cabecera del tren.

Al partir el convoy el presidente de la República fué objeto de una cariñosa despedida.

S. E. se alojará en el Hotel Ritz.

S. E. SE ALOJARA EN EL HOTEL RITZ

El programa de la estancia del presidente de la República se limitará a visitar oficialmente a la familia del señor Maciá y a asistir a su entierro.

S. E. almorzará en la intimidad, acompañado de los ministros y autoridades, regresando por la noche a Madrid con objeto de estar el jueves por la mañana en Palacio para asistir al Consejo de ministros que se celebrará bajo su presidencia.

TELEGRAMA AL REPRESENTANTE DE LA MINORIA AGRARIA

MADRID. — El jefe de la minoría agraria en el Parlamento ha enviado al representante de la misma que se dirigió a Barcelona para concurrir al entierro del señor Maciá, un telegrama que dice:

"En vista de la actitud de la Generalidad imponiendo el entierro laico en contra de la voluntad de la familia de Maciá, le ruego se abstenga de acudir a la ceremonia oficial y vaya solamente a visitar a la familia, significándole que aunque nuestro partido discrepa radicalmente de la política sectaria y separatista seguida hasta aquí en Cataluña se muestra respetuoso ante quien murió confesando su Religión. — Gil Robles".

EL SEÑOR ROYO VILLANOVA REMONTO LA HISTORIA

MADRID. — Hablando esta noche el señor Royo Villanova del entierro del señor Maciá dijo que había sabido con gran satisfacción que la minoría agraria, por unanimidad, consideró conveniente que su representante no fuese al acto oficial del entierro del presidente de la Generalidad.

Cree que no debía enviarse tal representante, por dos causas:

Primera.—Recordando que Pi y Margall no concurrió al entierro de Castelar, su adversario político, aun estando los dos en Madrid; y por mucha distancia que se quiera señalar entre uno y otro de aquellos repúblicos, mayor es todavía la que existía entre Maciá y la minoría parlamentaria agraria.

Segundo.—Sería un sacrificio concurrir a la ceremonia oficial, porque sólo será un acto de separatismo lo que se presencie, con ondear de muchísimas banderas catalanas con la estrella solitaria y romper banderas españolas.

POR LA MUERTE DEL SEÑOR MACIA

VITORIA. — La Diputación ha enviado un telegrama de pésame a la Generalidad con motivo del fallecimiento del señor Maciá.

En la Diputación ha ondeado la bandera a media asta en señal de duelo.

SEVILLA. — La Comisión gestora provincial ha enviado a la Generalidad de Cataluña un telegrama testimoniando su pésame por la muerte del señor Maciá.

LERIDA. — El Ayuntamiento se ha trasladado en corporación a Barcelona para asistir al entierro del señor Maciá.

¿VA A OUBA EL "JAIME I"?

EL FERROL. — Se dice que el acorazado "Jaime I" zarpará en breve para La Habana con objeto de proteger los intereses de los españoles residentes en Cuba, amenazados por los movimientos revolucionarios.

¿COMPRA DE UN DIARIO?

VALENCIA. — Parece que Renovación Española ha hecho gestiones para adquirir "La Voz Valenciana", de cuya dirección se encargaría el abogado don Eduardo Martínez Sabater.

ES REDUCIDO EL PERSONAL TRANVIARIO

GIJON. — Rotas las negociaciones para solucionar el conflicto planteado por los tranviarios hoy ha comenzado el servicio con reducción de personal y de material.

Los obreros han manifestado que en cumplimiento de la ley no irán a la huelga antes del día 2 de enero.

SUSPENSIÓN DEL SERVICIO EN UNA LINEA

GERONA. — El gobernador ha recibido al Consejo de Administración del ferrocarril de Flassa a Palamós, para comunicarle el acuerdo que desde mañana quedan suspendidos todos los servicios de la línea, debido a dificultades económicas.

DE LA HORRENDA CATASTROFE DE LAGNY

PARIS.—El último comunicado oficial anuncia que el número de muertos a causa de la catástrofe ferroviaria de Lagny es de 192, de los cuales 29 no están identificados.

Los heridos ascienden a 303. La catástrofe afectará directa e indirectamente a más de cinco mil familias.

Se calcula que la Compañía ferroviaria del Este tendrá que pagar por indemnizaciones cerca de cien millones de francos.

El fiscal ha mostrado su sorpresa porque las señales que habían funcionado admirablemente hasta momentos antes de la catástrofe no funcionasen en el paso del tren que la motivó.

El maquinista que conducía el tren llevaba 22 años al servicio de la Compañía y su hoja de servicios es inmejorable. Ha declarado que no vio señal alguna y que después no se podía ver a las víctimas a causa de la densa niebla.

La Unión de Ferroviarios de Francia ha protestado contra el procesamiento y prisión del maquinista y del fogonero que llevaba el expreso, por creerlo injusto.

Esta noche ha muerto otro de los heridos.

Con éste los muertos son 193.

LOS ELOGIOS DE BALBO A LOS FRANCESES

ROMA.—El famoso aviador y ex-ministro italiano del Aire general Italo Balbo ha publicado un artículo en el "Popolo d'Italia" de gran elogio para el viaje que acaban de efectuar los 28 aviones franceses que han realizado el raid a través del continente negro.

Dice Balbo que el crucero negro constituye un acontecimiento aeronáutico de primerísima importancia y muy rico en enseñanzas.

La opinión pública internacional —escribe— no se ha dado cuenta exacta del alcance de esta empresa

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Parece que serán repuestos los separados gubernativamente de la Comisión gestora

HALLAZGO DEL CADAVER DE UN DEMENTE

SAN SEBASTIAN. — Unos alpinistas han encontrado en Peña Ganuza, de la jurisdicción de Arama yona, el cadáver de José Andrés Aguirre, de 70 años de edad, que se fugó del Manicomio de Santa Agueda hace unos días.

DESPUES DEL INCIDENTE DE MONDRAGON

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana recibió el gobernador a una comisión de elementos izquierdistas de Mondragón, que le hablaron del incidente ocurrido en aquella localidad con los nacionalistas.

El señor Muga manifestó a los periodistas que le habían dado una versión totalmente distinta a la que ayer le facilitaron los nacionalistas.

—Les he dicho — agregó — que estoy dispuesto a impedir que las luchas políticas degeneren en batallas campales en las que se cazan los hombres a tiros.

RENOVACION DE LA COMISION GESTORA

SAN SEBASTIAN. — El gobernador recibió a la Comisión Gestora del Ayuntamiento de Zarauz.

El señor Muga rogó al señor Aguinaga que acudiera mañana a su despacho del Gobierno civil para cambiar impresiones relativas al restablecimiento de la normalidad en aquella Corporación.

Un periodista preguntó al señor Muga:

—¿Van a ser repuestos los concejales destituidos?

—Yo estimo — contestó el señor Muga — que deben ser repuestos en sus cargos.

Otro periodista preguntó al señor Muga si se preocupaba de la renovación de la Comisión Gestora.

—No he decidido nada sobre esto. Lo más probable es que no resuelva nada hasta después de regresar de Madrid, a donde iré para conferenciar con el ministro de la Gobernación sobre este asunto.

SENTIMIENTO OFICIAL POR LA MUERTE DE MACIA

SAN SEBASTIAN. — Con motivo del fallecimiento del señor Maciá el alcalde y el presidente de la Diputación han enviado telegramas de pésame a la familia del finado y a la Generalidad.

En la Diputación ondea la bandera a media asta en señal de duelo. Permanecerá así hasta que se celebre el entierro del señor Maciá.

ATROPELLADO POR UN CAMION

SAN SEBASTIAN.—Esta mañana, en el barrio del Antiguo, fué atropellado por un autocamión el niño de 11 años José Elizaguirre, que sufrió la fractura completa de la pierna derecha y otras lesiones de importancia.

Fuó conducido a la Casa de Socorro, donde quedó en gravísimo estado.

Se teme que fallezca de un momento a otro.

de la Aviación francesa, porque la Prensa no ha hallado un eco digno de ella y, sobre todo, porque, equivocadamente, se le ha querido comparar con el vuelo trasatlántico Roma-Chicago de la escuadra aérea italiana.

Según el mariscal Balbo el crucero negro evidencia que la política aeronáutica de Francia ha evolucionado y que, al igual que Italia, se ha lanzado sobre la nueva vía de los grandes raids colectivos.

El mariscal Balbo pone de relieve que entre los objetivos de civilización del raid francés figura ciertamente la preparación de nuevas rutas para las futuras líneas aéreas a través del Sahara y recuerda las diferentes fases del vuelo, elogiando altamente su organización. Hace especial hincapié en el mérito que supone la travesía del Sahara en escudra y termina su interesante artículo diciendo:

"Los aviadores italianos se letran de todo corazón del triunfo de sus camaradas franceses, en los que aprecian desde hace largo tiempo el valor, la audacia y la tenacidad. La Aviación francesa ha puesto un magno colofón al año que termina y nosotros nos consideramos dichosos al dirigir a los aviadores franceses un saludo admirativo y la expresión de nuestros mejores votos para que sigan cosechando los mayores triunfos".

FARMACIA DR. FACI

abierta dia y noche coso 94. telef. 1780

# LOS TEATROS Y LOS CINES

## DE TELON AFUERA

En el teatro Olympia, de Barcelona, hacia su presentación Koringa, la popular fakir, que hace poco tiempo actuó en el Monumental Cinema de Zaragoza. Koringa no podía, por más esfuerzos de voluntad que hacía, dormir a su gallo favorito.

Cuando el público ya empezaba a impacientarse manifestando su desagrado, el director de pista se encargó de calmarle, diciendo:

—El animalito está muy prevenido y no quiere dormir, porque sabe que en estos días se expone a que le corten el cuello.

## DE TELON ADENTRO

Definitivamente los días 2 y 3 del próximo enero dará sus anunciadas charlas de Roma, en el teatro Principal, el ilustre charlista Federico García Sanchiz.

Y como subsiste la expectación por escucharlas, y apenas se ha devuelto una entrada, son seguros los llenos dichas tardes en el Principal.

\*\*\*

El público zaragozano va a tener ocasión de admirar el espectáculo que en el Circo Price de Madrid constituyó la novedad de la presente temporada, y que se titula: "La posada del caballito blanco".

Aunque el presupuesto de este espectáculo es elevadísimo, la Empresa del Gran Teatro Iris se ha aventurado a contratarlo por la sola satisfacción de que los zaragozanos lo conozcan.

De "La posada del caballito blanco" revista que por la pulcritud de su libro y de sus escenas es apta para señoras y señoritas, se darán representaciones los días 30 y 31 de diciembre y 1 de enero.

Seguramente este acontecimiento teatral llenará los tres días el Gran Teatro Iris.

\*\*\*

Don Jacinto Benavente ha leído ya personalmente a Margarita Xirgu y Enrique Borrás la comedia que han de estrenar en el Español, titulada "Ni al amor, ni al mar".

En la semana entrante conocerá esta obra la Compañía y comenzarán los ensayos seguidamente.

\*\*\*

El cartel de la temporada de ópera que se inaugurará en el teatro Real de Roma el 26 del corriente diciembre comprende tres obras nuevas: "Flamma", de Ottorino Respighi; "La favola del figlio cambiato", de Malipero, y "Cecilia", de Refice.

También se estrenarán el baile "Volv la lanterna", de Ezio-Carabelli y el que resulte vencedor en el concurso abierto por la Dirección del Teatro Real.

Como obras del repertorio figuran en el cartel "Lucrecia", "I quattro rusteghi", "Manon", de Puccini; "La cena delle befe", "Simon Boccanegra", "Las bodas de Figaro", "Andrea Chenier", "La Walkyria", "Cavalleria rusticana", "Lohengrin", "Rigoletto", "Carmen", "Lucia", "Aida", "Barbero", "Sonámbula", "Farsa Amorosa", de Zandonai; "Turandot" y "La Bohème".

Del cuadro de cantantes forman parte las señoras Arangi Lombard, Besanzoni, Buades, Burk Casazza, Cobello, Dragoni, Favero, Ciri, Hem, Krayenco, Muzio, Pacetti, Pamparini, Pederzini, Saraceni, Tassinari, Tess y Toti Dal Monte, y los señores Baccaloni, Basso a Borgioli, Cirino, Fagoaga, Galeffi, Gigli, Lauri Volpi, Maugeri, Merfi Mengheti, Pértile, Ross-Morelli, Sassanelli, Stabile, Tagliabue, Vaghi, Vanelli, Viviani y Ziliani.

La concertación y dirección orquestal de las obras han sido confiadas a los maestros Gino Marimozzi y Eduardo Vitale.

\*\*\*

Ha fallecido en Polonia el notable poeta Jan Lemanski, uno de los safricos más distinguidos de Polonia y escritor de altos vuelos.

Entre sus obras merecen ser recordadas "Epigramas" y "Fábulas", de fondo clásico y de factura irrepachable.

\*\*\*

El próximo viernes se estrenará en el teatro Feneccarral de Madrid la zarzuela "En un lugar de Aragón", original de César García Iniesta y del joven compositor Fernando Gravina.

La partitura, según los que han presenciado los ensayos, nos muestra en el nuevo compositor una gran inspiración.

## PRINCIPAL

"EJEMPLO DE CASADAS". — ESTRENO

Con una anécdota simplicísima se puede lograr una buena comedia, ya sea por el vigor de las tesis, ya por la humanidad de los personajes, ya por la jugosidad y gracia del diálogo; y miel sobre hojuelas si es por las tres cosas a la vez. Pero cuando con una anécdota levisísima no hay fondo, ni personajes de carne y hueso, ni fluidez en el diálogo, la comedia resultará un fracaso, aunque un director la estrene, aunque un público discreto la escuche hasta el final y aunque los intérpretes hagan cuanto esté en sus posibilidades para que la comedia resulte mejor de lo que es en realidad. Este es el caso de la comedia original de Carlos Soldevila, que Camila Quiroga nos dió ayer a conocer en el Principal. En esta ruina del teatro, que con tanto dolor presenciáramos, mucha parte de culpa tienen estas obras artificiosas, escritas como quien cumple un deber, sin emoción, sin un pensamiento original, sin novedad en la trama. En ellas, como en la que reseñamos, se advierte, cuando más, cierta habilidad para desarrollar el asunto y mover con soltura los muñecos; pero si esto no le interesa, como es natural, al que va al teatro para gozar un placer estético, para emocionarse o distraerse simplemente, mucho menos puede ser nota favorable en el juicio cuando la habilidad no se puso al servicio de buenas cualidades.

El título "Ejemplo de casadas" obligaba a que, efectivamente, lo que ocurre en la obra fuera eso. Pero no creemos que las casadas ganen nada tomando ejemplo de la protagonista, que no concibe los términos medios. Porque su marido se queja, muy cuerdamente, de que sea tan gastadora, lo que le hace a él trabajar como una máquina en su carrera de abogado, para mantener su tren de vida, pasa a convertir su casa en la más humilde vivienda y ella misma en sirvienta de pergeño descuidado—no sabemos por qué— preocupada todo el día en la limpieza de las habitaciones y en hacer la comida. Hay que advertir que se trata de un matrimonio que vivía a lo grande y no justifica un cambio tan radical el hecho de que el marido haya dejado de ejercer la profesión por un destino. Ocorre lo que es lógico: que el marido pierda la ilusión por su mujer, que ha tomado todas las apariencias de una criadita recién llegada del pueblo. Inicia un flirt con una viudita alegre y es sorprendido por aquélla. La "torpe" mujer comprende que ha hecho el ridículo y vuelve a ser la mujer gastadora que era antes; ¿y por qué, señor Soldevila, nunca un término medio? Nos parece que la respuesta es esta: porque entonces no habría comedia. Pero no la hay de ningún modo.

Camila Quiroga hizo lo posible para dar verismo a la protagonista en un tono de "humor" que disimulaba la sinrazón de aquella mujer. Le dió la réplica con acierto el galán, Castro. Muy elegante y a tono con su papel de viudita alegre. Néldia Quiroga.

## PABLO CISTUE DE CASTRO GACETILLAS

¿QUIEREN USTEDES PASAR "UNA NOCHE DE GRAN CIUDAD" EN ZARAGOZA?

Cinema Goya.—La oferta es tentadora, porque eso de pasar "Una noche de gran ciudad" sin salir de Zaragoza no es cosa que pueda hacerse ni ofrecerse todos los días. Mucho más si les decimos que esa noche ha de pasarse con la encantadora estrella de "Rápteme usted", la bellísima y simpatísimas Jacqueline Francell.

Esta señorita se ha fugado del pensionado donde cursaba sus estudios y quiere ser artista. ¿No hay ningún protector que sea capaz de hacer conseguir a Jacqueline Francell su propósito?

Ella ha marchado a París, ¿y se imagina alguno de ustedes las cosas que le pueden ocurrir a una muchacha en París? Pues todas esas y muchas más le ocurren a Jacqueline Francell en "Una noche de gran ciudad", hasta que surge Roger Treville, con su proverbial simpatía, y cesan las desventuras de Jacqueline en "Noche de gran ciudad", el próximo estreno en el suntuoso Cinema Goya.

Entretanto, sigue proyectándose la deliciosa opereta "Un hombre de corazón", que es el acierto más definitivo de Gustavo Froelich, dirigido

**AGENDAS**  
"Bailly-Bailliére"  
1934  
Las mejores.

AGENDA DE BUFETE Y DIETARIO (32 x 15)	
	CARTON TELA
Dos días plana sin secante.....	2,75 4,00
• • • con •••••	4,25 5,50
Un día ••• sin •••••	4,25 5,50
• • • con •••••	6,50 8,00

MEMORANDUM DE LA CUENTA DIARIA (23 x 15) En tela, 4 ptas.; con secante, 5,50 ptas.

AGENDA CULINARIA (23 x 15), 4,00 ptas.

AGENDA de BOLSILLO 1,50 y 3 ptas. CARNET 1,50

AGENDA DE LA LAVANDERA, 0,75 ptas.

BLOC CALENDARIO DE SOBREMESA  
Con agujeros.... 1,75 Con ranura.... 2 ptas.

DE VENTA EN  
LIBRERIAS, PAPELERIAS Y BAZARES  
y en Casa BAILLY-BAILLIERE, Núñez de Balboa, 25, MADRID

## Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

Unico establecimiento de su clase en la provincia. Fundado en 1876

Inscrito en el Ministerio de Trabajo y Previsión según R. O. de 13 de diciembre de 1930 y sometido a su Protectorado e inspección conforme al Estatuto de 14 de marzo de 1933.

En 31 de marzo de 1933 tenía en circulación 42.699 libretas  
En igual fecha el capital de los imponentes era de 48.769.708'32 pesetas  
En 1932 les ha abonado por intereses 1.341.444'31 "

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas muy ventajosas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

OFICINAS: SAN JORGE, 10.— SAN ANDRES, 14, Y ARMAS, 30  
(Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes)

## EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Lleva prestados desde su fundación más de

Dos mil millones de pesetas.

En el Banco a donde acude todo propietario de

Fincas rústicas y urbanas

Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos.

Informes gratuitos: Pídanse al Agente:

D. ANSELMO GRAZIA FORCES

número 12, entresuelo.—ZARAGOZA.—Teléfono 4551

por Geza von Bolvari, con el gracioso Paul Kemp y la encantadora María Solveg, de intérpretes y una deliciosa música de Robert Stolz.

No deje de ver "Un hombre de corazón", que saldrá encantado de esta gran producción.

## LAS PRIMERAS FUNCIONES POPULARES

Teatro Principal.— Con motivo de la festividad del lunes, se han trasladado para hoy, miércoles, tarde y noche, las funciones populares que habrán de celebrarse en aquella fecha.

Y en beneficio del público habitual de este elegante coliseo la gran Compañía de la ilustre actriz Camila Quiroga ha organizado dos carteles de excepcional interés.

Por la tarde se representará la divertidísima comedia "La luna en el pozo", uno de los más resonantes éxitos de este elenco en la temporada anterior y una singular creación de Camila Quiroga.

Por la noche se dará la última representación a la emocionante comedia de don Manuel Linares Rivas "Todo Madrid lo sabía", que significa uno de los triunfos más rotundos de interpretación de esta famosa Compañía.

Todo hace suponer que estas primeras populares de Camila Quiroga han de ser otros tantos llenos.

## "LA POSADA DEL CABALLITO BLANCO"

¿Qué es? Es una fábula de una gran sencillez, salpicada de episodios poéticos o pintorescos; es la música conjunta notabilísimo de números originales e inspirados; es la escenografía realizada con verdadero alarde de técnica moderna, que obliga a alargar el escenario para la adaptación de las mutaciones rodantes: son los cantantes, los coros y los bailarines de los más diversos géneros, por cuadros tiroleses, "girls" vienesas, grupos de bailarinas españolas, la orquestración, el atrezzo y la disposición escénica, en la que en momentos se manejan verdaderas muchedumbres de personajes... Todo esto, sabiamente combinado, movido con precisión y sometido a una disciplina de modernidad y arte absolutamente desacostumbrados entre nosotros.

Es el espectáculo de más presupuesto que "rueda" por escenarios, por las dificultades de montaje dada la envergadura, cuya indumentaria se empezó a montar en el Iris desde ayer, para poder debutar el 30 del actual, ya que se ha de presentar lo mismo que en Madrid.

Estamos, pues, ante un espectáculo excepcional.

Estreno el 30 de diciembre en el GRAN TEATRO IRIS.

## "DEJAME PASAR LA NOCHE CONTIGO", ¿QUIERES?

Cinema Alhambra.—La originalidad de título de esta película, que muy pronto va a ser estrenada en el favorecido Cinema Alhambra, está en razón directa con la originalidad de su argumento.

La bellísima Jenny Hugo no quiere casarse con el hombre que le han asignado para futuro marido y el mismo día de la boda se fuga de la casa paterna. Una sola noche fuera del domicilio y es la salvación, pero existe la Policía y una sospecha de que Jenny Hugo pueda ser una ladrona y hay una desaparición de joyas y otras cosas que complican la noche a Jenny Hugo, porque también Hermann Hhimig está dispuesto a ello.

No obstante, Jenny Hugo salva la difícil y comprometida situación y se casa con el hombre de quien se ha enamorado y al que ella pedía "Déjame pasar la noche contigo".

Todas las escenas son preciosísimas, todos los intérpretes realizan una labor genial y la música de Gunther es algo delicioso. No deje de ver "Déjame pasar la noche contigo" el próximo estreno del favorecido Cinema Alhambra.

Estos días se proyecta la mejor película policíaca debida a la cinematografía inglesa, con el título de "El rápido de Roma", intrigante, de gran emoción y de técnica irreprochable. Además demuestra la posibilidad de hacer una gran producción en el reducido marco de un ferrocarril. "El rápido de Roma" es una gran película que no deben dejar de ver los aficionados a las emociones.

## "EL BAILE", LA MEJOR PELICULA COMICA EUROPEA

Monumental Cinema.— Si es usted aficionado a las películas de comicidad fina, que sin caer en el ridículo de la astracanada, hacen reír al espectador más escéptico, no deje de concurrir hoy al Monumental Cinema, donde se proyecta la producción cómica más extraordinaria que se ha filmado en los estudios europeos.

"El baile" es el título de la adaptación cinematográfica de la famosa obra de Irene Nemirowsky, y se trata de una supercomedia presentada con un lujo fastuoso, cuyo asunto sentimental, no exento de un fondo humano, es una caricatura de la vida de unos nuevos millonarios, desarrollándose escenas tan formidablemente cómicas que hacen prorrumpir al público en franca y estrepitosa carcajada.

Al éxito de esta gran película coopera la interpretación triunfal de André Lefaur y de Germaine Dermez.

¡No lo medite ni un solo instante! Si desea pasar agradablemente dos horas de espectáculo, vaya usted hoy sin falta al Monumental Cinema, a admirar la gracia infinita de este soberbio film europeo que lleva por título "El baile".

Y no olvide que en esta semana reaparece en Zaragoza el simpático Richard Talmadge en la versión sonora de "El Caballero", la gran película cuyo asunto quedó grabado en la mente de todos los aficionados, y cuyo estreno anuncia el popular cinematógrafo de la calle de Conde Aranda.

## ESTRENO DE "EL SIGNO DE LA CRUZ", EN EL SALON DORE

Uno de los acontecimientos cinematográficos de esta temporada lo constituyó el estreno, verificado ayer tarde, en el Salón Doré, de la superproducción Paramount "El signo de la Cruz".

El realizador de la película, Cecil B. De Mille, ha sabido llevar al celuloide toda la grandeza de la fe cristiana, la magnificencia del imperio romano y la grandiosidad de las fiestas paganas e litúrgicas de aquella época.

Admiramos en la cinta, en toda su intensidad dramática, el martirio de los cristianos en el circo; el incendio de Roma, decretado por Nerón; las luchas de los gladiadores y los cánticos con los sacrificados por su fe religiosa fortalecían el espíritu a la hora de la muerte. Todo ello, repetimos, admirablemente logrado.

Destacan en la interpretación por lo airoso que salvan las dificultades de los personajes, Fredrich March, Charles Loughton, Claudette Colbert, Elisa Landi y otros en segundo plano. Los grandes núcleos de personas que intervienen en numerosas escenas están movidos con todo acierto. Hemos de dedicar también un elogio a los escenarios.

## UN EXITO SIN PRECEDENTES.— TRIUNFO DE "EL SIGNO DE LA CRUZ"

Salón Doré.—Un éxito verdad, rotundo, definitivo, alcanzó ayer la grandiosa superproducción Paramount "El signo de la Cruz", película que venía precedida de los honores de un triunfo mundial. Su argumento —la historia más grande de la Humanidad— está desarrollada

## OPOSICIONES A INTERVENTORES DEL ESTADO

en Ferrocarriles. 50 plazas con 6.000 pesetas. Título: Bachiller o Perito mercantil. Edad, 21 a 35. Instancias hasta el 31 de marzo 1934. Exámenes en mayo. Para el programa oficial, que regalamos, "Nuevas Contestaciones" y preparación en las clases o por correo CON PROFESORADO DEL CUERPO, diríjanse al "INSTITUTO REUS", PRECIADOS, 23, y PUERTA DEL SOL, 13, MADRID. Éxitos: En las últimas oposiciones a dicho Cuerpo ingresamos el 80 por 100 de nuestros alumnos.

# DE LA VIDA EN SOCIEDAD

## CRONICILLA MUNDANA

Las muchachas "modernas" de nuestros días se nos presentan en lo exterior como las teorías de "girls" de las películas sonoras, o como aquellas comparsas de Carnaval, de Pierrots o Colombinas perfectamente uniformadas. Para distinguirlas hay que verlas de cerca o conocerlas mucho. Los poco fisonomistas pasan en sociedad muchos apuros para no saludar como amigas a las desconocidas, y no decir a una lo que se quiso decir a otra.

Todas llevan el pelo platino, que no tiene matices, peinado de igual modo. No hay rubias ni morenas: todas son bronceadas. Los ojos negros, azules o verdes, brillan en la mirada con la misma tonalidad, por obra y arte del rimmel de las pestañas, del difumino de los párpados y de las cejas estilizadas. Las bocas sangran por labios semejantes y muestran el estuche de una misma dentadura de marfil. La silueta se perfila con dimensiones y curvas parecidas. El sombrero, el traje, los zapatos, contribuyen, como el aire, el ritmo y la "pose" estudiados, a ocultar las diferencias.

El artificio hizo el milagro. Esto con tal de ser distinguidas. Y esto se logra — porque así es la moda — imitando a las que no lo son.

En lo moral ocurre lo mismo que en lo físico. Y de ahí resulta una apariencia de almas uniformes, lo cual es muchísimo más peligroso.

Una mujer caracterizada en lo físico de moderna puede dar lugar a una equivocación fácilmente subsanable, pero una mujer que disfraza su inteligencia, sus sentimientos, sus inclinaciones, sus gustos, puede ser un peligro para toda la vida.

Este es el motivo, amiga mía, por el que muchos jóvenes serios, prudentes, celosos de la seguridad de sus pasos por la vida se resisten a entrar en los salones donde se reúnen muchachas modernas y tengan temor de conocerlas, o, por decirlo con más propiedad, de relacionarse con ellas, afrontando el peligro de no acertar en su conocimiento.

Y es el caso que entre las muchachas caracterizadas de superficiales hay muchas inteligentes, comprensivas, cultas, mujeres ideales para hacer la dicha de un hogar y para servir de aliento al hombre en sus afanes de trabajo, de lucha y de ambiciones.

Pero están tan bien disfrazadas que se hace difícil distinguirlas de las otras, las que para parecer vanas no necesitan disfrazarse.

PABLO CISTUE DE CASTRO

## VIAJES

Para pasar una temporada con sus tíos, los señores de Furiel (don Augusto), ha llegado de Madrid la bellísima señorita Conchita Martín.

Con el fin de pasar las Navidades con su distinguida familia marchó a Madrid el capitán de Infantería don Vicente Cáceres.

Marchó a Madrid el director de la Academia de Dibujo y Pintura don Abel Bueno Gros.

De paso en su tournée artística ha venido a pasar las Navidades con sus distinguidos padres la simpática y joven pianista Carmen Oto.

## EL TE DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Insistimos sobre esta fiesta que ha de celebrarse el día de Año Nuevo en el Gran Hotel, porque su éxito ha de depender de la animación motivada por el número de concurrentes y especialmente de las personas que tienen gusto en asistir a cuantos actos se celebran a beneficio de la Asociación de la Prensa.

La festividad de Año Nuevo es una

**CAFÉS "EL CRIOLLO"**  
Santiago 20, Cerdan 7  
Los jueves, regalo a los niños.

**SENORITAS!**  
El crítico y profesor de corte de la gran moda de París, Morales, se encuentra en esta para enseñar el corte en un mes, por 100 pesetas. Consulten horas, Plaza San Lorenzo, 2, principal, Zaragoza.

de las más señaladas para reunirse las familias distinguidas en una fiesta simpática, como todas las que se celebran en el Gran Hotel.

## BODA

En la iglesia parroquial de Santiago y San Ildefonso han contraído matrimonio enlace la bella y distinguida señorita María Jesús Abizanda Ballabriga, hija de nuestro buen amigo don Manuel, archivero municipal, y don Francisco Valero Usón, acaudalado industrial establecido en Rosario de Santa Fe.

La boda se celebró en la intimidad, bendiciendo la unión don Antonio Romanos.

## COTIZACION DEL DIA

# BANCO ZARAGOZANO

COSO, números 47 y 49  
DIA 26 DE DICIEMBRE DE 1933

VALORES DEL ESTADO	Cambios
Interior 4 % .....	68'25
Exterior 4 % .....	80'50
Amortizable 4 % 1908....	79'75
Id. 5 % 1920 ....	93'25
Id. 5 % 1926 (sin impuesto) .....	99'50
Id. 5 % 1927 id....	100'15
Id. 5 % 1927 ....	85'90
Id. 5 % 1917 canjeada en 1928 .....	89'00
Id. 5 % 1929 sin impuesto .....	100'00
Id. 3 % 1928 id....	72'90
Id. 4 % 1928 id....	186'00
Id. 4 ½ % 1928 id....	92'50
Obligaciones Tesoro 5 ½ % 1932 .....	101'10
Bonos oro de Tesorería 5 %	211'00
Deuda Ferroviaria 4 ½ % ..	88'50
Id. id. 5 % .....	97'60

## ACCIONES

Banco de España .....	552'00
Chades A. B. C. ....	107'10
Telefónicas P. ....	108'25
Id. O. ....	45'50
J. G. Azucarera de España P	269'00
Id. id. id. O	231'50
Ferrocarriles Nortes .....	710'15
Id. M. Z. A. ....	27'50
Id. Sádaba-Gallur .....	80'00
Explosivos .....	117'00
Tabacos .....	30'00
C. Industrias Agrícolas....	800'00
Minas del Rif .....	121'00
Petróleos .....	142'00
Española de Petróleos .....	615'00
Agrícola I. Navarra P.....	105'00
Id. id. O.....	100'00
C. Aragonesa de Minas ...	100'00
Ebro. Compañía de Azúcares y Alcoholes.....	166'00
Banco Zaragozano .....	100'00
Eléctricas Reunidas .....	750'00
Tranvías Zaragoza .....	
La Veneciana, S. A. ....	
M. M. y C. Antiguos Talleres Carde y Escorialza P.	
Id. id. id. O.	
La Montañanesa .....	
Criado y Lorenzo C. A. ....	
La Zaragozana. F. Cervezas	
Cementos Morata .....	

## OBLIGACIONES

Ayuntamiento Zaragoza 5 % 1905 .....	74'00
Id. id. 5 % 1908	74'00
Id. id. 5 % 1911	73'00
Id. id. 6 % 1924	85'00
Id. id. 6 % 1931	90'00
Eléctricas Reunidas 5 % ...	85'00
Ferrovias Zaragoza 5 % ...	89'00
Hidrográfica del Ebro 6 % ...	85'00
Industrial Química 6 % ...	86'00
Centro Mercantil, I. y A. 5 %	86'00
Teledinámica, 1.ª em. 5 %	86'00
Id. 2.ª em. 5 %	58'00
Nortes 1.ª Serie.....	269'00
M. Z. A. 1.ª Hipoteca .....	58'00
Banco H. de España 4 %	93'00
Id. id. id. 5 %	82'00
Id. id. id. 6 %	88'75
Banco de Crédito Local 5 %	
Id. id. 5 ½ %	
Empréstito Argentino 6 %	
Cédulas Argentinas Hip. ...	
Tesoros 5 % 1933, emisión abril 1933 .....	101'05
Id. 5 % emisión octubre 1933 .....	101'00

## MONEDA EXTRANJERA

Cheque sobre París .....	47'90
Id. id. Londres .....	40'10
Id. id. Berlín .....	2'93
Id. id. New York .....	7'83
Id. id. Roma .....	64'50
Id. id. Zurich .....	236'50
Id. id. Lisboa .....	

Los contrayentes han salido para el extranjero, para embarcar con rumbo a la República Argentina, en donde fijarán su residencia.

Nuestra felicitación al nuevo matrimonio y a sus distinguidas familias.

## ENFERMOS

Se encuentra enferma desde hace días la distinguida señora doña Julia Rodríguez, viuda de Rosendo, madre política del magistrado de esta Audiencia don Mariano Miguel. Celebraremos el pronto alivio de la enferma.

También se halla enfermo el magistrado don Aurelio Conejo, cuyo restablecimiento deseamos.

Se halla restablecido de la dolencia que le aquejó durante varios días nuestro respetable amigo don Gregorio Azaña Díaz, presidente de la Audiencia Territorial.

Nos congratulamos sinceramente de su restablecimiento.

## TE DE INOCENTES

Como años anteriores, varios distinguidos jóvenes organizan para mañana, día de Inocentes, un té danzante en el Gran Hotel.

En el "hall" habrá instalado un bar, y actuarán dos orquestas. Las muchachas serán obsequiadas con bonitos regalos.

Entre las fiestas de Navidad que se están celebrando ésta será una de las más brillantes.

## A CAUSA DE LOS HIELOS

# En la ruta a Barcelona se han producido varios accidentes de automóvil

Viajeros llegados de Barcelona nos dan cuenta del estado peligroso del firme especial a causa de las heladas de estos días.

Cerca de la cuesta de los Bruchs han ocurrido algunos accidentes de automóvil a causa del hielo en la carretera, que obligó a los vehículos al despiste, cayendo por el terraplén. El pasado domingo fueron seis los automóviles despistados.

Los viajeros que nos proporcionan las precedentes noticias indican asimismo que a causa de los hielos y la niebla el recorrido Lérida-Zaragoza resultó penosísimo, empleando en él siete horas.

En las pistas de firme especial el hielo es un peligro grande para el automovilista, que debe viajar con precauciones.

En los puertos cercanos a Igualada hay asimismo gran cantidad de nieve.

## LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Tercer día de Pascua de Navidad. San Juan apóstol y evangelista; Máximo, obispo; Teófanos y Teodoro, monjes; Nice-rata, virgen.

Cultos de hoy. — Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de los Dolores.

En Santa Engracia, a las ocho, misa y ejercicios de la Sagrada Familia de Nazaret, por su Asociación, y por la tarde el retiro mensual, con plática.

En las religiosas Esclavas del Sagrado Corazón (calle de Teruel, 2) retiro mensual para señoras, dirigido por el reverendo Padre Luis Pujadas; por la mañana, a las diez y por la tarde a las cuatro.

Novenarios del Niño Jesús: Continúan a las tres y media de la tarde

## Tomad siempre...



Son los más finos  
De Río Janeiro  
Gran fama - Marca mundial  
CASA EMBID - Pilar, 17

en San Felipe para los niños del Catecismo; a las cuatro, en los Padres Carmelitas, con sermón por uno de ellos, y a las cuatro y media en las Mercedarias.

Cuarenta Horas. — De ocho de la mañana a cinco de la tarde en los Padres Escolapios.

Mañana en la misma iglesia.

## TRIDUO AL NIÑO JESUS

En la iglesia de San Miguel de los Navarros se celebrará durante los días 30 y 31 de diciembre y 1 de enero un triduo solemne al Niño Jesús, a las cuatro y cuarto de la tarde, con sermón por don Liborio López, beneficiado de la iglesia, vi-lancicos y adoración.

## SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS DE SAN HOMOBONO

Esta antiquísima Sociedad de Socorros Mutuos de San Homobono celebrará en la iglesia de San Cayetano los cultos que se expresan a continuación:

El día 31, del corriente, domingo, a las diez y media de la mañana, tendrá lugar la solemnisísima festividad religiosa, ocupando la sagrada cátedra el presidente honorario de la entidad, diputado a Cortes don Santiago Guallar.

## NOTICIAS GENERALES

INTERESAN LA PRESENTACION DE UN RECLUTA. — Pascual Baldoba Escasa, mozo de la Sección de San Pablo, deberá presentarse con toda urgencia en la citada Sección, advirtiéndole que de no realizarlo se le irrogarán graves perjuicios

Richard Gans, Madrid, la conocida casa de material para imprenta, ha tenido la atención de enviarnos un almanaque, impreso en sus talleres particulares, con tintas de varios colores, que es un magnífico exponente de la perfección a que puede llegarse con sus productos, y, a la vez, una completa colección gráfica de los monumentos artísticos nacionales.

## CHOCOLATES GIMENEZ Y C.ª, S. en C

CLASES ESPECIALES  
Pidase muestras y condiciones  
D. Jaime, núms. 52 y 54-ZARAGOZA  
SUCURSALES: Manifestación, 14,  
Ignatelli, 1 y Azoque, 24-26-28-30

La Casa de máquinas de escribir "Hispano Olivetti" nos ha remitido un lujoso almanaque para el próximo año. Muchas gracias.

De la importante Casa "Electricidad-Alonso" hemos recibido un artístico almanaque para 1934, que agradecemos.

## SENOS

Desarrollados, Reconstruidos, Hermosados, Fortificados con las **Pilules Orientales** el único producto que en dos meses asegura el desarrollo y la firmeza del pecho sin perjudicar la salud. Aprobado por las notabilidades médicas.  
J. RAYE, farmacien.  
45, rue de l'Éclairer, PARIS  
El frasco con folleto ptas 9. — Depósito general para España: RAMON SALA, c. París, 174, Barcelona. — Venta en Madrid: Cayoso, Arenal 2. En Barcelona: Sec. 1.ª Y todas farmacias.

NOTAS DEMOGRAFICAS. — Nacimientos. — Enriqueta Larcada Mayoral, María Pilar Lozano Sanz, Natividad Martínez Martínez, María del Crmen Pastor Clemente, Antonio Puértolas Roche, Luis Piñán Vives, José Joven Dlestre, Agustín Pueyo, Campos, Margarita Alfaceta Remón, Jesús Ruiz Soriano, Natividad Artiga Pérez, Ester Ibáñez Pueyo, Zoilo Lacasa, Jesús Pa cual Villarroja.

Defunciones. — Dominica Lorente, 83 años, Fabiani, 5; Felipa Zapatero, 59 años, Casablanca, 101; Cándida Villalonga, 69 años, Torrero, 495; Pedro Priego, 3 años, Democracia, 56; Gaspar Ruiz, 52 años, Depósito judicial; José Vicente, 67 años, Camino del Sábado, 1; Soledad Muniesa, 4 meses, Viela, 17; Andresa Sorrosal, 63 años, Flandro, 4; Purificación Trilla, 26 años, Manicomio; María Cortés, 82 años, barrio Triana, 7; Pedro José Gracia, 80 años, Gran Vía, 17; Elvira Asensio, 2 meses, Villamayor; Martín Sáinz, 77 años, Ciprés, 5; Simona Sarria, 49 años, Cuatro de Agosto, 14 y 16; Pedro Pérez, 10 años, Avenida del Puente del Pilar, 35.

do con verdadero alarde espectacular y en particular la escena de arrojar los cristianos a las fieras es algo sin precedentes en la historia del séptimo arte. Tales escenas en las mazmorras del circo impresionan por el aire de recogimiento de los perseguidos: la voz, en esta ocasión, ha servido de mucho y contribuye a intensificar aquella impresión.

"El signo de la Cruz" es, en fin, una superproducción cinematográfica que entusiasma al espectador. Éxito de la Paramount, del director, Cecil B. de Mille, y de los intérpretes que han contribuido a presentar esta obra admirable. La Empresa Quintana, S. A., fué ayer muy felicitada por el numeroso público que asistió a las sesiones, entusiasmado de tan brillante y magnífico espectáculo.

Hoy se darán nuevamente tres sesiones: a las cuatro y media y siete de la tarde y diez y media noche.

## CARTELERA

Principal. — Compañía de alta comedia de Camilla Quiroga.

Funciones populares. A las seis y media, "La luna en el pozo".

A las diez y media, "Todo Madrid lo sabía".

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

Presentación en esta pantalla de la película de ambiente argentino "Melodía de arrabal", llena de bellas canciones, magistralmente interpretadas por Carlitos Gardel e Imperio Argentina, hablada y cantada en español.

Aristocrático Salón Doré. — Éxito colosal de la película milagro "El signo de la Cruz". Un himno de la fe y de la belleza, magistralmente interpretada por Fredric March, Elissa Landi, Claudette Colbert y Charles Laughton. Sesiones a las cuatro y media, siete y diez y media de la noche.

Cine Victoria. — Salón de moda. Éxito grandioso de la alegre película vodevilésca "No dejes la puerta abierta", por Rosita Moreno y Raoul Roulien. Hablada y cantada en español.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Último día de la magnífica película "El rápido de Roma", admirablemente interpretada por Conrad Veidt con Esther Ralston. Sesiones a las cinco y siete; continua desde las nueve.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

Sigue triunfando "Vampiresas 1933". La superrevista de las mujeres bonitas. 500 bellísimas girls. Último día. Sesión continua.

Teatro - Cinema Pariana. — Enorme éxito de la divertidísima película "Piernas de perfil", por el "astro" de la cara de palo Buster Keaton con el narigudo Jimmy Durante. Sesión continua.

Teatro - Cine Goya. — El más suntuoso salón de espectáculos.

Último día de la magnífica película "Un hombre de corazón", por el simpático y excelente galán Gustav Froelich. Sesiones a las cinco, siete y diez y tres cuartos.

Gran Teatro Iris. — Compañía que triunfó calurosamente en Madrid con la grandiosa ópera internacional "La posada del Caballito Blanco". Debut, el sábado.

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. Hoy, la mejor producción cómica del año: "El balle", por André Lefaur. Sesión continua desde las cinco. Butaca, 0'60 pesetas; general, 0'30. En esta semana reaparición de Richard Talmadge en su versión sonora de "El caballero".

## DEL GOBIERNO CIVIL

### GOBERNADOR CIVIL ACCIDENTAL

Ayer, a las nueve, marchó a Madrid don Elviro Ordiales.

A mediodía se hizo cargo del mando de la provincia, con carácter accidental, don Gregorio Azaña Díaz, presidente de la Audiencia Territorial.

## PIEL Y VIAS URINARIAS

### Dr. L AMBAN FALCON

Especialidad de la piel  
Consulta: de 11 a 1 y de 8 a 8  
COSO, 182 duplicado

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS  
MINIMO, 15 PALABRAS

3 DIAS

25 PALABRAS, 2'33 — Cada  
palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre, los anunciantes han de pagar sete impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 pta.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 500'01 a 750 "	1'00
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3'00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

## ARRIENDOS

ARRIENDO una hermosa tienda y bodega centro ciudad y comercial, grandes almacenes, talleres y garages puertas ciudad. San Vito, 4.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.



## ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas, Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

NUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón". ¡Increíble! Chófer mecánico en pocos días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas, y alquiler de automóviles por horas para todo el que tenga carnet. Heroísmo, 55, garage.

CLASES económicas para obreros en hora, compatibles con el trabajo. Número limitado de alumnos. Ortografía, Aritmética y Reforma de letra, a tres pesetas mensuales. Taquigrafía, a 5 pesetas y francés a 10 pesetas. ACADEMIA KUHNEL, calle Alfonso I, núm. 12, entresuelo izquierda.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## HUESPEDES

VIAJEROS: Para comer bien y con limpieza y económico, Pensión Aragón, Constitución, núm. 5, segundo. Teléfono 29-97.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

EN CASA particular se necesitan los huéspedes o huéspedes, trato familiar. Razón, Comandante Repollés, 6, entresuelo.

PARA CALLE muy céntrica, casa nueva y mucho sol, se desean dos huéspedes. Manifestación, 71 y 73, tercero derecha.

## NODRIZAS

NODRIZAS. Se ofrece ama casada, de 25 años de edad, tres meses de leche, para criar en Lagata. Dirección, Maximina Juste Juste, calle Mayor, n.º 5, en dicho pueblo.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## COMPRAS

PRENSAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Avely. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor: Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin, 1 (plaza Huesca).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## VENTAS

VINOS de su cosecha, corrientes, fino y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Bull, Carifena.

ANTES de comprar cocina económica vean las de Barraguer y Sendre; son las más perfectas y económicas, construidas con depósitos de hierro fundido esmaltado. Remitimos catálogo gratis. Plaza Tenerías, 5.

HIERROS de lance, chapa ondulada para techos. Pies banco jardín. Balcones tubulares. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde, Agustina de Aragón, 57.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amaceraedores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes y hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Tamás, Avenida del Siglo XX, 51 (Torre) Zaragoza.

TURRONES. Lote especial con Alicante y Jijona, 6 pesetas kilo; lote popular extra, 5; frutas escaldadas, 6; guirriache desde 2'50 kilo; mantecada de Astorga, 1, caja de docena. Cofiac Domecq, tres cepas, 6'50; González Byass, 6; Chartés, 7; ojeón, 5'50; Benedictine, 7'50; Licor Monasterio, 8; crema de mandarina, 8; ron, 5'50; Anís del Mono, 1 litro 8'30; Sidra Galtero, 2'25; Champán Roñe Hircanie, 3; Campán Marqués de Mons, gran clase, 4; Jerez, 3. A todo comprador se regalará un bonito almanaque con foto. CASA EMBID, Pilar, 17.

SE VENDEN 400 fajos alfalfa limpia. Para tratar con Pedro Clerencia. Torrijo de la Cañada.

## BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

### OFERTAS

SE NECESITA chica para fregar. Dormer, 8, primero derecha.

SE NECESITA un dependiente molinero, con buenas referencias. Dirigirse a Severo Pérez. Molino Harinero. Barrera Marcial, 3. Calatayud.

ZAPATEROS: Se necesita un aprendiz adelantado o un medio oficial. Dirigirse a León Ardid. Azuara.

SE NECESITA muchacha para todo, en casa de matrimonio y una rifa, que sepa de cocina. Sin buenos informes excusa presentarse. Miguel Servet, 34, primero derecha.

MUCHACHA formal, 35-40 años, sabiendo bien cocina, se necesita para gobierno casa en Jaca. Será bien retribuida. Indispensable informes. Dirigirse, Hotel Arana, habitación núm. 6, de nueve a once.

### DEMANDAS

SE OFRECE peñera bien impuesta en el oficio. Precios económicos. Razón, calle San Miguel, 4, tienda de electricidad.

JOVEN con muy buenos informes, sabiendo contabilidad, taquigrafía, desea colocación para ordenanza, cobrador o mozo de almacén. Heroísmo, 39, tercero.

SE OFRECE un obrero para vaquero o labranza. Razón, calle Democracia, casa de comidas "Casa Blas".

SE OFRECE chófer práctico, para dentro o fuera población. Estébanes, 3, tercero. Versión San Agustín.

SE OFRECE chófer, bien impuesta en mecánica, para particular o garage; pocas pretensiones; lo mismo para cobrador, mozo almacén o cosa análoga, con toda clase de garantías. Informarán, calle Torre Nueva, núm. 8, carnicería.

PARA INTERINA se ofrece cocinera con buenas referencias. Goya, 12, primero derecha.

### SE OFRECE

JOVEN para mozo almacén, ordenanza, cuidar enfermo o cualquier otra clase de trabajo análogo. Intachable conducta y pocas pretensiones. Buenas referencias. Razón en esta Administración.

SEÑORA sola desea colocarse con señor solo, señora o sacerdote; pidan informes dentro o fuera de la capital. Razón, calle los Pinos, 17, Delicias.

SE OFRECE joven con excelentes conocimientos para administrar café o casino, preferible fuera de la capital. Buenos informes. Dirigirse M. P., San Miguel, 7, bar.

JOVEN instruido, 23 años, licenciado del Ejército, inmejorables referencias, de estatura 1,765 metros, ofrécese para escritorio, dependiente, ordenanza, cobrador o cosa análoga. Modestísimas pretensiones. Escribid a Ramiro González Sola, Ministerio de Agricultura, Servicio de Pósitos, Madrid, o Avenida de Madrid, 35, segundo derecha, Zaragoza.

MATRIMONIO sin hijos desean encontrar portería, arrendar "torre" o para guardarla. Para informes, Monterregado, 30, barrio Venecia.

SE OFRECE suplente de cocina. Razón, calle Temple, 23, primer cuarto.

PERSONA formal, con fianza, se encargaría de la administración y cobranza de alquileres de casas en la capital. Razón, Temple, 23, tienda.

SE OFRECE ebanista, carpintero y entendiendo algo de carreteria; sin pretensiones; preferido para pueblo; con certificado de buena conducta y buenas referencias. Camino las Fuentes, núm. 19, B., bajo. Antonio Arrazola.

COMPETENTE cortador de calzado y montador de sandalias, ofrécese como ayudante. Es apto para otras ocupaciones en esta fabricación. Joaquín Claver. Espoz y Mina, 15, primero, primera.

SE OFRECE matrimonio joven, con dos hijos, para portería, mozo de almacén o cosa análoga, con buenos informes. Razón, calle Torre Nueva, 4, segundo derecha.

Se admiten  
esqueletos hasta las  
dos de la madrugada  
en los talleres de este  
periódico.—  
COSTA, 2

CAMAS hierro sommier "Numanca", 55 pesetas; con barra, 60. Armarios luna, color guinda, 75; satín, 70 y varios muebles más de ocasión. Cerdán, 43, principal.

MASADORAS, hornos prensas, Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guartart, San Agustín, 6.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléf 41-50.

VENDO aparato radio, modelo 1933, rebajado precio inicial. Corriente alterna y continua. Potente altavoz utilizable incluso para establecimiento o Sociedad. Razón, Arte, 8, portería.

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blonda, desde 5 a 2,500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compró y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

VINOS del marqués de Ballestar, de máxima pureza, calidad y económicos. Miguel de Ara, 33 (chaffán Conde Aranda). Tel. 44-85.

LOS MUEBLES NAVARRO ha trasladado su almacén de Santa Cruz a la calle Méndez Núñez, núm. 40. Muebles de lujo y económicos a precios baratísimos.

EL SINDICATO AGRICOLA ofrece de cuatro a cinco mil dobles de olivas. Para tratar, dirigirse a Mariano Borja, primero, y Cesáreo Abad, en Bulbunte, hasta el día 25.

SE VENDE teatro-cine con sus accesorios y una pianola con "jazz-band" nueva. Dirigirse a Raimundo López, Calatorao.

VENDO vaca suiza, tres años, segundo parto, gran preparación, tres días parida, con ternero, mucha raza también. Bernardo Guillén, Sariñena (provincia Huesca).

## FINCAS

GESTIONAMOS hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas, dentro y fuera capital, módico interés y reserva absoluta. Mayor, 58, principal derecha.

SE VENDE o arrienda casa propia para industria, junto al ferrocarril. Para detalles, Julián Ibáñez. Ricla.

## LA VOZ DE ARAGON es el

periódico mejor presentado

de la región aragonesa

Quienes nunca en él

incremen an ran emen-

te sus intereses, debido

a su gran circulación.

SE VENDEN tierra en barrio de Zaragoza, huerta excelente, libres le arrendatario, y casa en las Delicias, de buen rendimiento, ésta con facilidades pago. Razón, Coso, 3, principal izquierda.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

DOS TIENDAS se venden en calle Conde Aranda, 63, tercero, A.

VENDENSE dos parcelas en calle Eslava, 11 y 14 (Delicias). Buenas condiciones. Informes, Conde Aranda, 63, tercero, A.

## PERDIDAS

EL QUE 'RAY' recogido un perro de caza, color canela, patas blancas, atiende por "Cham", lo devolverá a Aben-Aire, 48; de lo contrario se pedirá por hurto.

## TRASPASOS

TRASPASO el Bar Collados, situado en Ponzano, número 5. Para verlo y tratar, por la mañana, planta baja del Nuevo Mercado, puesto número 18, o Armas, 10, segundo derecha.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

TRASPASO bonito negocio de huevos, establecido en calle comercial, de gran rendimiento; es asunto para ganar bien la vida, seguro, Santiago, 33, bar. nueve doce.

## VARIOS

OFICINAS MOURBIAN, Conde Aranda, 22, principal, Zaragoza. Proporciona documentos para oposiciones, matrimonios, reclamaciones, testamentarias, compraventa, etcétera. Gestiona toda clase de asuntos. Gran rapidez y economía.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

OPPOSITORES: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes. Marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. I. J. C. A.

MARMOLES. Se facilitan detalles y presupuestos gratis de toda clase de trabajos en mármol a los señores arquitectos, aparejadores y maestros albañiles. Trabajos para cementerios. Despacho, San Miguel, 13 duplicado. Talleres, Manuela Sancho, 43 duplicado.

TRANSPORTISTAS: Francisco Artal (Picapeñas). Se recauchutan cubiertas 32=6, a 150 pesetas. Integral y la 34=7, a 200 pesetas, garantizadas hasta que se desgasten. Avenida del Carmen, número 5 (Hernán Cortés), Zaragoza.

# CARBONES MINERALES

SANTIAGO CUENCA

Galleta Asturias  
lo mejor para cocinas

Cok de gas  
grueso y picado

Galleta antracita  
especial para calefacción

Avisos: Avenida Cataluña, 240 - Teléfono 15-08

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 750 PTAS.

AÑO..... 8000

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1933

Número de 12 páginas

UN INNOVADOR

## LITTON STRACHEY

Acaso uno de los motivos que explican el porqué, desde hace algunos años, la curiosidad del público busca para saciar su anhelo de lectura las biografías, consista en que los humanos, desavenidos y no sin razón con el momento presente, y desilusionados por esa gran crisis de hombres que en todas partes resulta característica del tiempo en que vivimos, es- cudiñan el pasado, como atentos vigías, para ver si les es hacadero co- sechar experiencias ajenas que sirvan de lección a la suya propia, incier- ta y confusa.

No es capricho del hombre actual su pretensión de conocer el pasado, cada vez con mayor profundidad y detalle. Le atrae, y es lógica en él se- mejante influencia, el conocimiento de las figuras representativas de otros tiempos, de los grandes espíritus que forjaron sus propias vidas, no sin dolor, con traza y relieve capaces de servir ulteriormente de en- señanza y ejemplo a las generaciones que deberían sucederles.

Y en este sentido merecen agradecimiento universal aquellos escrito- res, entre los que sobresalen los Goncourt ayer, hoy los Emil Ludwig, Hilaire Belloc, Stefan Zweig, Wassermann, Romain Rolland, Wertheimer, André Maurois, Herriot, Tschuppik, Rossier, Bertrand, Pfandl, Ravage, Papini, Herman, Levinson, Kallinikow, Aegerter, Roujon, Photiadés, Cur- tius, Fay, y entre los españoles fallecidos el Padre Luis Coloma y el mar- qués de Villaurrutia, que tan gallardamente tienen realizada la labor de divulgar Historia, entornando y entonando adecuadamente sus primeras figuras.

De intento hemos omitido un nombre, entre los biógrafos de fama internacional, porque tal vez deba atribuírsele concepción de epígono, y como a tal debamos ponerle aparte y citarle con especial y más des- tacada anotación. Tal es el nombre de Lytton Strachey, que, muerto hace no mucho tiempo, en pleno florecimiento de la producción biográfica, re- suelta estos días en los escaparates de las librerías, sección extranjera, con un libro póstumo.

Lytton Strachey, el triunfador biógrafo de los personajes de la época victoriana, el que supo trazar, de modo admirable, las vidas de la reina Victoria, del cardenal Manning, de Florencia Nightingale y del general Gordon, entre otras muchas, corresponde plenamente al concepto actual de la biografía, que no se atiene exclusivamente a ir puliendo la leyenda elaborada en torno a un gran rey, un gran ministro o un gran escritor, sino que, enfocando al hombre desnudo, de carne y huesos, que se oculta bajo los atavíos de una grandeza decorativa o representativa, y con- trastando los documentos y testimonios que de su actuación el biógrafo pudo procurarse, emprende el intento de un retrato verdadero, legítimo, sin retoques, un retrato que se inicia sin saber a priori cómo habrá de resultar, sin la presión disfrazadora del encargo, conformándose, desde luego, con el que se obtenga tras una larga e imparcial contemplación del modelo.

Esa es la tarea que se descubre leyendo las biografías escritas por Lytton Strachey, que no pueden ser tildadas ni por la sugestión de unos propósitos lisonjeadores ni por la influencia desviadora de unos prejuicios contradictorios.

Se ha podido decir del autor de "Queen Victoria", como biógrafo, que sus biografías tienen algo de diálogo entablado con el muerto, y hasta de reprimenda entre risas, paradoja que no resulta cosa nueva entre historiadores.

"En los libros de Strachey—escribe Virginia Woolf—se advierte de- masiado el propósito de escribir a contrapelo y corriente de los tiempos. Se ve eso menos que en Joyce o en Woolf, naturalmente, porque está obligado a tratar hechos irreductibles por naturaleza, y dispone, además, de un discretísimo código de cortesía que le permite alternar y sen- tarse a la mesa con las gentes de más alto copete, y hasta deslizar cier- tos pormenores por bajo de su ropaje, pues de haberse presentado des- nudo hubiera sido ya expulsado por los lacayos".

La importancia de su obra biográfica ha sido tal que el profesor Cross, de la Universidad de Yale, sin alarde extremado, pudo, no hace mucho, rotular un pequeño libro con el siguiente título: "De Plutarco a Strachey", para discurrir, como entre dos polos extremos, pero igual- mente célebres, sobre el arte de la biografía.

Lytton Strachey fué en Inglaterra, donde la biografía ha sido en todo tiempo algo muy cultivado, un innovador. En 1918 criticó donosamente las biografías que, ordinariamente en dos gruesos volúmenes, usaban los ingleses para conmemorar a sus muertos. Indigestos panegíricos, tenían, según él, el mismo aire lento y mortuoria barbarie de los cortejos dis- puestos por los empresarios de pompas fúnebres.

Strachey convirtió la biografía en una obra de arte, sin dejar por eso de ser un historiador exacto; dióla una forma perfecta, y desde en- tonces fué el maestro, al que, inmediatamente, no faltaron imitadores.

Quien quiera estar informado sobre este extremo de la biografía, lea el interesante libro de André Maurois, "Aspects de la biographie", don- de se recogen las seis conferencias que pronunció en el Trinity College, de Cambridge, en el mes de mayo de 1928.

Por cierto que Maurois acaba de publicar otro libro muy interesante, "Eduard XII et son temps", que mantiene, sin desmayo ni diferencia, la prosecución de la famosa biografía de Strachey sobre la reina Victoria, y en el que el francés demuestra haber seguido con soltura el camino de su predecesor.

Pero de este libro de Maurois sería preciso hablar en otra ocasión. Tal vez lo hagamos.

J. GARCIA MERCADAL

NUVAS INFORMACIONES

## Detalles relacionados con el movimiento revolucionario

UN DETENIDO EN CARIÑENA POR ACTOS DE SABOTAJE

En Cariñena la Guardia Civil pro- siguió sus indagaciones para descu- brir al autor o autores de cortes rea- lizados, de varios postes, entre los términos municipales de Aguarón y

Cariñena, correspondientes a líneas telefónicas y de conducción de la energía eléctrica.

La Benemérita logró detener a Santiago Izquierdo Narro, de 37 años, jornalero.

Declaró Santiago que durante la noche del 11 al 12 del mes actual

salió de su casa, en Cariñena, pro- visto de una hacha y un serrucho.

Cortó diez postes telefónicos y tres postes más de la conducción eléctrica.

Después dejó en Tobed las herra- mientas que había utilizado.

Quedó el detenido a disposición del Juzgado de instrucción.

LOS SUCESOS DE VALDERROBRES

Ayer don Gregorio Azaña, presi- dente de la Audiencia Territorial, ac- cidentalmente gobernador civil de Zaragoza, manifestó a los periodis- tas que se había terminado el sumario por los sucesos acaecidos en el pueblo de Valderrobres.

Se había decretado el procesamien- to y prisión sin fianza contra sesenta y un encartados.

Indicó también que se habían concretado responsabilidades por los incendios y quemas del Juzgado de instrucción, Archivo de Protocolos, Registro Civil y de la Propiedad.

LAS REVUELTAS EN ALBELDA Y ALCAMPÉL

De Tamarite de Litera (Huesca), dijo el señor Azaña que había re- gresado el juez especial, magistra- do don Luis de Paz.

Ya terminó el sumario que había instruido el señor de Paz por las revueltas desarrolladas en algunos pueblos del partido de Tamarite, sobre todo Alcampel y Albelda.

Hay una veintena de procesados. CAUSAS PARA EL TRIBUNAL DE URGENCIA

Finalmente, expuso don Gregorio Azaña que pesaba una gran labor depuradora e investigadora sobre el Tribunal de Urgencia.

Hay actualmente en la Audiencia de Zaragoza sesenta y ocho causas para ser vistas y falladas por el men- cionado Tribunal.

MI DINERO MURIO...

## LA LOTERÍA SE FUE

Casi puede ser título de un tango más o menos cadencioso; todo menos una realidad aplastante — ¿por qué las realidades tienen que ser aplas- tantes siempre? — y, sin embargo, es un hecho tristísimo.

Nuestro dinero murió en las parti- cipaciones de lotería, y la lotería, con sus premios gordos, se fué... se fué al extranjero para no volver, y burlar de esta manera la emigración de ca- pitales.

A Méjico, a Portugal, a Londres. Pero, ¿qué afares turísticos son los del premio "gordo"? Huye al extran- jero sin que el Estado pueda impe- dirlo.

Francia nos imitó en el juego, y tiene el buen cuidado de que siempre resulte premiado con el "gordo" un peluquero. ¿Por qué los barberos es- pañoles no han de ser así de felices?

Nosotros, a quienes a patriotas na- die nos gana, hacemos al Estado esta proposición para futuros sorteos na- videnos:

1.º Que se prohíba la exportación de billetes de la lotería del 22 de diciembre. Si algún extranjero quiere jugar en la lotería española que se nacionalice aquí o se gaste el dinero en nuestra casa.

2.º Que, obligatoriamente, el pre- mio "gordo" se reparta cada año a un gremio. Que sean los carniceros, o los empleados de oficina, o los carte- ros; pero que no sigamos con esta mezcla desalentadora, que nos vuelve muy suspicaces.

3.º Que a Zaragoza, si no logra uno de los "gordos", se le indemnicen en partes proporcionales a la cuantía que juega, pero que su nombre figu-

re, por decoro, en las listas de núme- ros premiados.

4.º Que, aunque sea falso, se dé, de cuando en cuando, una noticia di- ciendo que algún periodista ha sido afortunado. (¡Que ya es decir!)

5.º Que "eso" de la "reserva" que- de radicalmente desaparecido.

Esto de momento, aparte de otras iniciativas que podrá recoger el Es- tado.

Y así no nos veríamos en el trance amargo de tener que contar a ustedes, como todos los años, las lamentacio- nes del dinero que se va y la lotería que muere.

H.

DEBE SATISFACERNOS

## Madrid organizó un Sin- dicato, a semejanza del de Aragón

El proceso de formación de un Sin- dicato de Iniciativa en Madrid lo conocen nuestros lectores por haber dado cuenta detallada de él en es- tas columnas. No son del dominio público los detalles y gestiones que prece- dieron a la formación del Sin- dicato de Iniciativa madrileño, y aún menos la inspiración que les sirvió de base en la constitución del organismo.

La fama y modelo de organización de nuestro Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón, así como su prestigiosa influencia en el mundo turístico, eran b'n conocidos por las entidades y particulares madrile- ños, que deseaban para Madrid una oficina semejante.

Determinadas consultas y visitas a Zaragoza precedieron a la crea- ción del Sindicato de Iniciativa que acaba de inaugurarse en la capital de España. A semejanza del nuestro, el Sindicato madrileño sigue paralelas orientaciones y comienza la penosa labor de formación de esta- dísticas que han de llevarle a reali- zar una tarea práctica.

Era justo consignar el proceso de formación del Sindicato madrileño para destacar las virtudes del nues- tro y elogiar, una vez más, la obra tenaz y perseverante llevada a cabo por sus dignos dirigentes.

Los que al principio de la actua- ción de nuestro S. I. P. A. pusieron reparos a la presentación del nue- vo organismo y aventuraron juicios sobre su finalidad práctica habrán visto, ante esta plena ratificación de su valía y utilidad, lo equivocado de su juicio.

Madrid, con ser la sede del Pa- tronato Nacional de Turismo, se ha visto obligado a la creación de un Sindicato de Iniciativa, tomando por modelo al de Aragón, para poder realizar una misión que escapa a la amplia tutela del P. N. T. La pro- paganda española que esta entidad realiza en el extranjero y sus múl- tiples intervenciones inormativas, hoteleras y constructivas le vedan dedicarse con especialidad a la pro- paganda de una región determinada y mucho menos, por lo arduo de la labor, recoger cuanto de valía e interés se halla desperdigado en el concepto del arte regional y del folklore. Aquí es donde entra de lle- no la función del Sindicato, amplia- do al público sus datos informati- vos.

"Has a hoy — dice nuestro colega "Luz" en un editorial turístico— el viajero que llegaba a Madrid no co- nocía dónde hospedarse, aparte de los hoteles suntuosos que hacen in- tensa propaganda. Y este peregrina- je y esta escasez de información quedan ahora resueltos con el fun- cionamiento de nuestro Sindicato". Aragón, por este hecho significati- vo, debe sentirse orgulloso, satisfi- cho de que sus normas hayan sido recogidas en el centro, de donde, por costumbre inveterada, emanaban siempre las grandes iniciativas.

